

# @Verdade

Quarta-Feira, 15 de Outubro de 2008

Jornal de Distribuição **Gratuita** • Edição Nº 008 • Ano 1 • Director: Erik Charas

**ZONA**  
**tudo bom**  
\*126#

NO INTERIOR  
DESTA EDIÇÃO

Descobre a novidade  
que a Vodacom traz  
para a tua zona.

**Katorzinhas:**

## Roupas, telemóvel e HIV

“O meu namorado tem 42 anos. Mas o que ele me dá um jovem da minha idade não me daria, e preciso desses bens para viver”

“... Como a minha menina ainda é muito jovem, descarto a hipótese de ela ser já seropositiva. Por essa razão não usamos preservativo.”

@ Mulher

Págs. 29



@ Desporto

Pág. 20

**Cândido Coelho:**

## Recordista nacional do decatlo e salto à vara

@ Desporto

Pág. 20

**Índia:**

## Tecnologia ao serviço da população carenciada

@ Tecnologia

Pág. 28

**Xitique:**

## A Roda da Poupança que dá de comer a muitos moçambicanos

@ Economia

Pág. 13

**Vale do Infulene**

# Negócio Verde



@ Grande Maputo

Pág. 4

Descubra na  
página 25  
como melhorar  
o seu alemão  
de uma forma  
divertida.

**Esta semana  
vais conhecer os 22 finalistas**

 **Faces mcel 2008**



## @ Grande Maputo

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](#)

### Agro-negócio

## História verde

A hortaliça, muito rica em fibras e hidratantes, está sempre presente na mesa do maputense. Como é produzida, qual a sua história e trajectória é o que desvendamos no artigo que se segue.

por: Anselmo Titos  
fotos: Sérgio Costa/ Filipe Muanga

Uma das formas de contar a história das cooperativas agrícolas do sector familiar de Moçambique pode ser a partir do italiano Prosperino Gallipoli, que foi, em vida, um missionário capuchinho. Descrito, por quem o conheceu de perto, como um hábil mas também teimoso, este padre chegou a Moçambique em 1958.

No início andou a evangelizar pelas terras de Morrumbala, Zambézia, por muito tempo. Depois, na febre da independência, em 1975, foi expulso de Moçambique. Inconformado, não foi para muito longe: fixou-se na vizinha Suazilândia, donde viria a ser convidado para a "terra", que também era sua, pelo malgrado Presidente Samora Machel.

Da Suazilândia volta mais teimoso ainda: em 1980, contrariando os mandamentos da falida agricultura estatal, Prosperino organiza, lidera e defende os camponeses pobres da cintura de Maputo. Com discípulos maioritariamente mulheres, o clérigo conseguia, com uma incrível facilidade, financiamentos da América à Itália. Ante a queda do sonho estatal, nos tempos de penúria, foi o teimoso sacerdote quem alimentou gente fina da cidade com hortaliças, ovos e carne produzidos ao redor da cintura verde.

Lá da Mafalala – onde vivia sozinho até ao fatídico 19 de Fevereiro de 2003, data da sua morte – não há quem não se lembre dele pelos bons motivos. Quando morreu deixou



uma UGC à sua imagem, ou seja, com muito dinheiro nos cofres sem explicar para quem se destinava e donde tinha vindo.

#### Da horta ao prato

No entanto, a actual revolução do campo reflecte a solidez da base material sobre a qual foi implantada. Das cinturas verdes dos arredores da cidade de Maputo vem-nos um protótipo de uma nova agricultura que espelha níveis de desenvolvimento, mas ainda caracterizada por áreas medidas pela dimensão do mercado.

Até chegar ao prato, a hortaliça percorre um longo caminho que começa no amanho da terra. E, como a nature-

A fraca afluência dos pais levando suas crianças aos postos de vacinação nas cidades de Maputo e Matola e outros centros urbanos está no centro das preocupações das autoridades da Saúde, tendo em consideração os resultados da avaliação dos primeiros três dias do arranque da campanha nacional. Numa avaliação preliminar feita pelo director nacional adjunto para a Promoção da Saúde, Leonardo Chavana, de uma forma geral, o processo está a decorrer a contento, salvo alguns casos localizados que encontram resposta imediata.

### BOLSAS DE MERCADOS

Produtos	ZIMPETO	XIPAMANINE	FAJARDO	CENTRAL
Tomate	12 Mt/ kg	14 Mt/ kg	16 Mt/ kg	20 Mt/ kg
Cebola	19 Mt/ kg	14 Mt/ kg	21 Mt/ kg	24 Mt/ kg
Batata	18 Mt/ kg	20 Mt/ kg	21 Mt/ kg	24 Mt/ kg
Ovos	35 Mt/ dúzia	35 Mt/ dúzia	40 Mt/ dúzia	42 Mt/ dúzia
Leite	45 Mt/ l	45 Mt/ l	45 Mt/ l	50 Mt/ l
Arroz	25 Mt/ kg	30 Mt/ kg	30 Mt/ kg	30 Mt/ kg
Açúcar	20 Mt/ kg	21 Mt/ kg	21 Mt/ kg	25 Mt/ kg
Óleo	65 Mt/ l	63 Mt/ l	64 Mt/ l	70 Mt/ l
Sabão	12 Mt/ barra	8 Mt/ barra	8 Mt/ barra	12 Mt/ barra

### Coisas Nossas

Há profissões que não suportam, não deveriam suportar, a gorjeta, ou o favor, a cunha ou o empurrão, a ajuda discreta ou a indiscreta. Porque "não há almoços grátis". Porque em troca do favor, e do que ele representa, quem favorece pode querer de volta o favor, ou equivalente. E na troca perde-se independência, desfocam-se rigor e verdade. Até a criatividade e a imaginação acabam por ter de se moldar à forma invia do favor.

Há "policías" que parecem viver noutra dimensão da vida. Porque fazem e desfazem com um à-vontade que brada aos céus... O carro, na imagem, não só está devidamente estacionado, como também encontra-se num espaço que não denota quaisquer sinais de proibição, mas mesmo assim eles aproximam-se desconfiados – tudo indica que o carro será rebocado por razões que, no nosso entender, são mais do que evidentes.

Estes actos são difíceis de entender para o cidadão comum. Principalmente porque os que os praticam vivem quase à margem da lei.

O oportunismo, a arte do engano, continua a ser o grande trunfo das autoridades camarárias. Hoje, um bom polícia é aquele que em cada minuto pensa em pelo menos quatro ou cinco ideias sobre como delapidar o bolso dos seus compatriotas. Coisas como estas são normais em qualquer parte do Grande Maputo.



### BOLSAS DE SUPERMERCADOS

Produtos	SHOPRITE	VOSSO	HIPER MAPUTO	MAHOMED & COMPANHIA LDA
Tomate	38 Mt/ kg	45 Mt/ kg	36 Mt/ kg	-
Cebola	40 Mt/ kg	33 Mt/ kg	30 Mt/ kg	25 Mt/ kg
Batata	23 Mt/ kg	22 Mt/ kg	28 Mt/ kg	19 Mt/ kg
Ovos	48 Mt/ dúzia	44 Mt/ dúzia	40 Mt/ dúzia	48 Mt/ dúzia
Leite	24 Mt/ l	30 Mt/ l	25 Mt/ l	29.5 Mt/ l
Arroz	32 Mt/ kg	33 Mt/ kg	32 Mt/ kg	34 Mt/ kg
Acúcar	20 Mt/ kg	21.5 Mt/ kg	20 Mt/ kg	22.5 Mt/ kg
Óleo	79 Mt/ l	70 Mt/ l	63 Mt/ l	68 Mt/ l
Sabão	10 Mt/ barra	10 Mt/ barra	10 Mt/ barra	8 Mt/ barra

### NÚMEROS DE EMERGÊNCIA

SOS da Polícia	21-322002
Polícia da Machava	21-780622
Polícia da Matola	21-780279
P.I.C.	21-322914/21-322916
Ambulância	21-422002
Reboque	197
Bombeiros	21-322222/197/198





## @ Grande Maputo

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](http://forum.verdade.com)

### Grelhas em extinção

## Infra-estruturas das rodovias ameaçadas

O roubo de grelhas nas rodovias preocupa as autoridades municipais e os automobilistas. Para estancar estes actos de vandalismo e melhorar a drenagem das águas fluviais, o município traça estratégias que podem passar pela colocação de tampas não metálicas.

@ por: Rúben Severiano  
fotos: Sérgio Costa

Para se inteirar mais do assunto, @Verdade entrevistou o engenheiro Fernando Nhampossa, Director Adjunto do Departamento de Infra-estruturas do Conselho Municipal. Segundo este responsável normalmente as grelhas atravessam toda a via e drenam a água no mais curto espaço de tempo, constituindo, portanto o elemento número um da pavimentação.

O valor do ferro no mercado de sucata impulsionou nos últimos tempos o roubo de grelhas, a um nível tal que as autoridades municipais chegaram ao ponto de soldar quase todas as grelhas, o que dificulta o trabalho de limpeza das valetas. É sempre necessário fazer limpeza nas valetas devido aos resíduos sólidos que se acumulam, o que dificulta a drenagem das águas (fluviais) para o mar. Aliás, quando uma criança cai no buraco (onde já não há grelha), só pode ser procurada na praia ou baía porque estas águas transportam-na para lá.

Nhampossa não consegue quantificar o número de grelhas roubadas. “Colocamos hoje, amanhã estão quase todas roubadas por pessoas que nem calculam o preço da reposição. Depois soldamos mas o trabalho de limpeza torna-se difícil.”

O Conselho Municipal tem um projecto de colocação de tampas de betão para evitar este tipo de vandalismo. Está-se também a pensar negociar com as sucatas para que estas sirvam de elemento de apoio às estruturas municipais, no sentido de não comprarem qualquer grelha ou tampa metálica.

Segundo Nhampossa, o custo de fabrico de cada tampa da grelha chega a rondar os quatro a cinco mil meticais, sendo o da grelha ainda mais alto.

“Estamos a pensar reduzir o número de elementos metálicos nas grelhas e tampas. Mas também há necessidade de sensibilizar os cidadãos



fazendo-os ver que as grelhas e tampas não são sucatas, mas sim bens valiosos. A sua remoção pode trazer graves problemas. A sua reposição é mais cara e lenta,” concluiu o responsável pelo Departamento de Infra-estruturas do Conselho Municipal.

@Verdade interpelou Uaciquete, cidadão residente no Bairro da Mafalala. Uaciquete diz ter presenciado uma situação em que uma criança se aleijou no Joelho num buraco em que fora roubada uma grelha, tendo sido imediatamente levada para o Centro de Saúde da Polana.

Pedro Thembiisse, automobilista, tem notado a ausência de grelhas em muitas partes da cidade e província de Maputo, mas o que importa, segundo ele, é sempre proceder-se à reposição das mesmas ou estudar-se alguma forma mais rentável de fazer face a esta situação pouco cómoda. Thembiisse explicou que na Avenida Angola as grelhas foram roubadas tendo-se fechado a valeta com pedras e cimento, mas esta medida não é de louvar porque não oferece segurança.

Thembiisse sugere que as estruturas municipais arranjem um tipo de metal que não seja roubado para tapar as valetas.

### Afinal, quem remove as grelhas?

Os cidadãos interpelados pela @Verdade afirmam nunca terem vendido grelhas. Explicam ainda que têm receio da polícia. “Para o Governo, é crime remover grelhas e as suas tampas. A polícia prende quando encontra alguém a fa-

Foram já parcialmente pagos os salários em atraso que na quarta-feira passada levaram à paralisação das obras na Av. Sebastião Marcos Mabote, via que liga a Praça da Juventude ao grande Maputo, passando pelos bairros das Mahotas, Magoanine A, Albasine e “CMC”, nos arredores da cidade de Maputo. Os trabalhadores reivindicavam o pagamento de dois meses de salários atrasados. A escaramuça foi tal que o patronato teve que pagar os valores em dívida, facto que aconteceu ao fim da tarde do mesmo dia.

### Livros

## Negócio na rua corre melhor do que nas livrarias

Perante o elevado preço dos livros nas lojas de venda deste produto muitos moçambicanos sentem necessidade de adquiri-los na rua a um preço quatro ou cinco vezes inferior. Assim a venda de livros nos passeios sustenta não só largas famílias como garante a formação de muitos estudantes.

@ por: Rúben Severiano  
fotos: Sérgio Costa

A venda de livros nos passeios é uma prática muito comum no nosso país, sobretudo na capital do mesmo, aliás, não é por acaso que o número de vendedores tende a crescer cada vez mais.

Carlitos José Mapo, jovem solteiro de 20 anos, natural da província de Zambézia, reside no bairro Maxaquene C e vende livros na Avenida Eduardo Mondlane, junto ao Ministério da Saúde.

Mapo veio para Maputo a convite da irmã mais velha que há anos foi desafiada para o serviço doméstico na capital quando os patrões se mudaram para Maputo. Mapo começou então a vender livros.

Mapo vive exclusivamente da venda de livros, pagando com o dinheiro desse rendimento a renda do quarto, a alimentação e os estudos - frequenta

para continuarmos a vender”, explica. “No mês passado, numa sexta-feira, 5 polícias municipais vieram recolher todos os livros que tinha.”

Mesmo assim, Mapo acredita que nunca abandonará os estudos porque sonha, no futuro, ser professor ou jornalista. A terminar Mapo deixa um conselho: “Gostaria que os jovens que se perdem na bandagem fizessem o que eu faço. Acho que sou um bom exemplo de resistência às tentações do lado negativo da vida.”

Carlos Artur, de 40 anos, Santos José Morla, de 29 e José Artur, também de 29 anos. Estes primos naturais da Zambézia são igualmente vendedores de livros e dividem o dinheiro ao fim do dia. Para eles, este negócio garante o sustento quotidiano das suas famílias.

“Temos fornecedores de livros permanentes. Arranjamos livros e trazem-nos. Estamos neste negócio há 8 anos,

muitos cidadãos, na medida em que na rua os livros não são caros como nas livrarias, dando como exemplo o Código do Processo Penal que vende por mil meticais enquanto nas livrarias é vendido por 3 mil. Muchauari confessa desconhecer o seu futuro mas enquanto não haver outro emprego, este é, seguramente, o seu. Só apela aos polícias municipais que não atralhem a vida dos que nada têm.

### Muito úteis para estudantes

Paulo Macuácu, de 34 anos, actualmente a exercer as funções de gestor comercial num banco, afirma que os livros de rua auxiliaram-no muito na sua carreira de estudante universitário. Este profissional conta que o ensino superior exige muita aplicação em termos de materiais didácticos e por isso teve que comprar a maior parte dos manuais na rua. “O mercado oficial é



a 9ª classe do curso nocturno. Mapo não compra a maior parte dos livros que vende. “As pessoas dão-nos depois de lerem.” O preço varia muito.

Mensalmente conseguir cerca de 3 mil meticais, mas já houve dias em que ganhou tão pouco que a irmã teve que ajudá-lo nas despesas da casa. Este negócio não paga impostos ao Conselho Municipal, “mas os polícias municipais aparecem regularmente para recolher os livros como se fossem deles. Quando aparecem dizem que devemos pagar-lhes 500 ou 1000 meticais

é assim que vivemos. O nosso grande problema é a polícia municipal que regularmente vem recolher o produto alegando que estes empecilham o passeio e que não se deve vender nas ruas,” explicam os entrevistados. “O passeio é o melhor sítio para a venda porque é onde passam estudantes.”

Aginaldo Rocha Muchauari, de 23 anos, natural da Beira, também vende livros e conta que os polícias municipais, em três dias, já lhe arrancaram sete caixas de mercadoria. Em seu entender esta é uma actividade que ajuda

# KASAKOOL

voda.com

Queres provar que és KOOL,  
e ainda ganhar  
**850 mil meticais?**

Tens entre 18 e 30 anos  
e resides em Moçambique,  
não percas tempo!

Inscreve-te já! Manda uma sms com: nome, idade e província  
para  
**840840840**

**CASTING**  
Nampula - dias 15 e 16 de Outubro  
Beira - 18 e 19 de Outubro  
Maputo - 21 e 22 de Outubro

Email: [kasakool@tim.co.mz](mailto:kasakool@tim.co.mz) | Info: 841841841





## @ Opinião

Comente esta secção no forum  
**forum.verdade.com**

## @ Editorial

averdademz@gmail.cm



por: João Vaz de Almada  
email: averdademz@gmail.com



### Em permanente Compromisso Histórico

Tudo se precipitou em Polokwane, no último congresso do ANC que teve lugar em Dezembro de 2007. Thabo Mbeki, que procurava um terceiro mandato como líder do partido, saiu derrotado pelo seu rival de longa data, Jacob Zuma, nem mais nem menos o homem que Mbeki demitiu em 2005 da vice-presidência da África do Sul, sob acusações de crimes de corrupção e violação. Poucos sabiam, mas Mbeki saiu de Polokwane com o destino traçado. Agora Zuma só tinha de esperar pela decisão favorável do tribunal para actuar. E assim fez. À primeira oportunidade desembarcou-se habilmente de Mbeki, acusando-o de tentar influenciar a decisão dos juizes. O sucessor de Mandela, num caso sem precedentes, nem chegou a completar o mandato, renunciando à presidência oito meses antes da data prevista.

Quem esteve em Polokwane não esquece o ambiente de cortar à faca vivido pelos 4 mil delegados do partido provenientes de todo o país. As clivagens, as trocas de acusações, as denúncias foram tão grandes e tão profundas que há mesmo quem defenda que o partido jamais foi o mesmo. Em Polokwane abriu-se a tampa de uma panela de pressão de consequências, por ora, ainda imprevisíveis.

Efectivamente, o que uniu até hoje o ANC? Durante muitos anos foi o inimigo comum, ou seja, o apartheid, esse regime desumano que separava as pessoas e os seus direitos civis em função da cor da pele. Nesses anos de combate puro e duro, todas as todas forças eram poucas para derrubar um regime que até possuía armas atómicas. Depois disso, e após a vitória nas urnas, em Abril de 1994, nas primeiras eleições multirraciais da história da África do Sul, foi Nelson Mandela quem se encarregou de fortalecer a unidade interna. Parecia que, por respeito a tão magnânima figura, ninguém ousava criar cisões. À medida que Madiba foi envelhecendo, e principalmente quando anunciou que não se candidataria a novo mandato, imediatamente surgiram divisões. Foi só o prenúncio daquilo que um dia poderia vir a acontecer. Contudo, a eleição de Mbeki, há quase dez anos, sendo a escolha preferida do velho, ainda foi mais ou menos consensual.

Mas o que se está hoje a passar no interior do ANC era mais do que previsível. Porque o ANC não é um partido: é uma vasta coligação de forças tão díspares que vão desde comunistas radicais de linha dura, passando por sindicalistas moderados e por socialistas, até grandes defensores da economia de mercado. O ANC alberga hoje, entre os seus militantes, os mais miseráveis do país e os maiores capitalistas, gente que enriqueceu brutalmente nos últimos 16 anos do seu Governo. Estas camadas socio-económicas possuem, inevitavelmente, interesses absolutamente antagónicos. Só a nação do arco-íris tem conseguido agregar numa só força política gente com interesses tão díspares. Em qualquer parte do mundo uma coligação de tão largo espectro estaria condenada a graves e quicá irremediáveis cisões que a tornariam inviável. Assim, de memória, tão abrangente só consigo vislumbrar o célebre "Compromisso Histórico" rubricado entre a Democracia Cristã italiana e o Partido Comunista de Berlinguer. E mesmo esse só foi possível porque o partido de Berlinguer não era um partido de comunista clássico, tradicional, mas sim um partido comunista *avant la lettre* como ficou provado quando surgiu a Perestroika. A experiência inovadora em Itália, todavia, não durou muito. Cedo as incompatibilidades revelaram-se inultrapassáveis e a coligação ruuiu. Agora imaginem um partido em constante "Compromisso Histórico", acrescentem as divisões étnicas e verão que não é nada fácil cimentar a unidade no ANC. É mesmo um trabalho que, provavelmente, só poderia ser desempenhado por uma figura tão superior como Nelson Mandela. @

"O presidente da Renamo deve andar com os pés todos feridos. Numa cha-ga viva. Na verdade, de cada vez que Afonso Dhlakama vem a público e fala, dá mais uns tiros nos seus próprios pés. As últimas doses de chumbo que trespassaram o sapatos do líder foram nas suas recentes declarações ao diário OPais", Machado da Graça in SAVANA, 10 de Outubro de 2008.

"A imagem pública que se tinha do INSS, e se é que já não se tem, é de que se tratava de uma instituição pública mergulhada num mar de proble-mas, no meio de desentendimentos entre a tutela (Ministério de Trabalho) e o Conselho de Administração", editorial in SAVANA, 10 DE Outubro de 2008.

#### A Semana

##### Linchadas quatro pessoas na Ilha Josina

Quatro pessoas, entre elas dois irmãos indiciados de roubo de gado e um presidente da aldeia, cujos nomes ficaram por apurar, foram linchadas na Ilha Josina Machel, distrito da Manhiça, província do Maputo.

O caso que resvalou em violentos confrontos entre vários grupos na manhã de terça-feira, da semana passada, começou quando um trio de supostos ladrões de gado, formado por dois irmãos e um amigo caiu nas mãos dos habitantes da ilha.

Depois de confessarem o seu envolvimento em vários episódios de roubo, os três jovens viriam a ser submetidos a exercícios de tortura até à morte e depois enterrados

pelos agressores algures na ilha cerca das 11.00 horas, contra a vontade das respec-tivas famílias.

Alertadas da ocorrência, as autoridades policiais estacionadas na Manhiça, com o apoio de um dispositivo da província lograram entrar na ilha, para tomar conta da situação, tendo na altura recuperado os corpos já sepultados para em seguida entregá-los às respectivas famílias, de acordo com as informações prestadas pela administradora distrital, Otília Muchanga.

##### Ponte a 65%

As obras de construção da ponte sobre o rio Zambeze, ligando as províncias de So-fala e Zambézia. Através dos distritos de Caia e Mopeia, foram executadas em 65%,

notícia o jornal Notícias desta segunda-feira. Prevê-se que as mesmas estão concluídas até Maio de 2009. Segundo o director do projecto, Elias Paulo, até ao final deste mês, estará pronta a ligação entre o leito e a terra na zona de Chimua, no distrito de Mopeia, Zambézia.

Na ponte principal, o intervalo entre os pilares é de 137.5 metros, com cerca de 13 metros de altura cada, para permitir a passagem de barcos. Na terra a separação é de 80 metros. Com a duração prevista para 36 meses, as obras arrancaram a 13 de Março de 2006, devendo terminar em Maio de 2009. Até ao momento foi concluída a colocação de 80 mil metros cúbicos de solos necessários na estrada que faz parte da planície de inundaçã

lado de Caia , enquanto decorre o aterro na via de acesso na mesma margem sul.

##### Tsvangirai ameaça desistir de acordo

O ex-presidente da África do Sul, Thabo Mbeki, chegou esta segunda-feira ao Zimbabue, para tentar salvar o acordo de poder partilhado.

No Domingo, Morgan Tsvangirai respondeu que só um idiota aceitaria a proposta de Mugabe e ameaçou desistir do acordo.

“Enquanto houver oportunidade para negociarmos, nós vamos negociar, até que se chegue a um acordo, mas isso não quer dizer que vamos fazer compromissos só por fazer”, disse neste domingo Morgan Tsvangirai. @

##### MÁXIMA DA VERDADE

UMA GARRAFA DE VINHO MEIO VAZIA TAMBÉM ESTÁ MEIO CHEIA; MAS UMA MEIA MENTIRA NUNCA SERÁ UMA MEIA VERDADE. (JEAN COCTEAU)

timo, obteve 29% dos votos, tornando-se a segunda maior força política do país. Há pouco dias, Haider projectava uma possível participação no governo em coligação com os conservadores. @



Jörg Haider

renuncia temporariamente na sequência de declarações complacentes relativamente à política do III Reich. Reconquistará Klagenfurt em 1999 para aí construir o seu feudo.

Em 2000, com a entrada do seu partido no governo federal, em coligação com os conservadores do OVP, Haider alcançou o seu êxito mais estrondoso na política. Criticado pela comunidade internacional, declinou o cargo de vice-chaceler que lhe devia corresponder, permanecendo à frente do governo da Carinthia.

Com cinismo referiu-se àqueles que o criticavam pelas simpatias nazis. Chamou “Napoleão de bolso” a Jacques Chirac, “mala” a Gerhard Schroeder e terrorista de esquerda ao ministro Fischer. No auge do embargo ao Iraque viajou para Bagdad, encontrando-se com Saddam Hussein. Nas últimas legislativas, em Setembro úl-

Em 1989, arrebatou o governo da Carinthia aos sociais-democratas e torna-se governador graças a uma aliança com os conservadores. Em 1991,

##### Ficha Técnica

Jornal registado no GABINFO nos livros de registo de imprensa, sob o numero **014/GABINFO-DEC/2008**; Propriedade: **Charas Lda**; Director: **Erik Charas**; Director-Adjunto: **Adérito Caldeira**; Editor: **João Vaz de Almada**; Redacção: **Rui Lamarques** (Chefe) **Arnaldo Langa**, **Xadrecke Gomes**; Fotografia: **Lusa**; **Filipe Muíanga**, **Sérgio Costa**; Redacção Telefone 21 490329 Fax 21 490329 E-mail: [averdademz@gmail.com](mailto:averdademz@gmail.com); Projeto Grafico: **Salvador Matlombe**; Paginação e Grafismo: **Danúbio Mondlane**, **Hermenegildo Sadoque**, **Benjamin Mapande**; Comercial: **Ivan Williams** (Director); Comercial, Telefone 21 490341 Fax 21 490329 E-mail: [vendasmz@gmail.com](mailto:vendasmz@gmail.com); Distribuição: **Sérgio Labistour** (Chefe) **Carlos Mavume** (Cordenador) **Gigliola Zacara** (Eventos); Periodicidade: **Semanal**; Tiragem: **50.000 exemplares**; Distribuição: **Gratuita**; Impressão: **Lowveld Media**, **Stinkhoutsingel 12 Nelspruit 1200**.

## @ Vozes

## CONVERSA PERDIDA



por: Jaime Gouveia  
Arquitecto

Com um olhar perdido no horizonte, ventre embrulhado na revolta de uma fome intensa e contínua, Ngofo arastava seus já gastos chineslos por entre a via rápida que ligava sua casa ao seu local de trabalho; havia mais uma vez perdido a hipótese de viajar inseguro nos muitos semi-colectivos imprudentemente velozes e abarrotados de gente.

Ao longe no percurso de si já longo Ngofo se cruzou com sua vizinha uma jovem bela de seus 30 anos, possuidora um corpo imaginariamente invejável...pensou ele olhando intensamente para o seu traseiro rijo desenhado por de trás de sua capulana multicolor, e aproximou-se.

Olhou-a por segundos intensos, despiu-a dos seus já medonhos sonhos, e inconscientemente passou em revista a sua beleza tranquila fazendo isso passou a língua por entre os seus já gretados lábios e esboçou um sorriso lambido ao mesmo tempo que ensaiava uma inesperada conversa:

Miúda tas atrasada e não apanhaste o chapã... Dizendo isto e esboçou um rizo gozão aproximando-se ainda mais, sentiu de perto o seu hálito profundo e o odor inconfundível de mulher desperta do seu cio eterno e esperançada de um amanhã melhor

Ela como que surpreendida, voltou a rebolar apressadamente suas ancas acelerou o passo cadenciado e gingou, sentenciando com malícia, Estou atrasada e sem dinheiro morrerei antes de chegar ao destino.

Ela como que surpreendida, voltou a rebolar apressadamente suas ancas acelerou o passo cadenciado e gingou, sentenciando com malícia, Estou atrasada e sem dinheiro morrerei antes de chegar ao destino.

Ao longe o recorte da cidade de cimento que crescia a cada passo dado fazia um cenário bizarro a esta tragicomédia, Os dois já em passo sincronizado passaram apressados pelos montes de zinco e pedra desorganizadamente postos ao longo da via, subtraíram seus pensamentos escondidos de toda a imundície que lhes circunda-

va, adicionavam em contrapartida questões intermináveis, se olhavam de esguelha com ânsia perdida na revolta de não poderem ter dinheiro para um chapá subirem e nem pelo começo do dia com barriga vazia.

Ngofo rapaz alto com calvície a espreitar-lhe pelo crânio cuidadosamente rapado não se esquivava de olhar para a memoria urbana exposta e totalmente desestruturada, seus olhos revisitavam aquele cenário triste, ali, mesmo a seu lado uma criança ranhosa e pueril se deliciava rebolando pelo chão já de si imundo abraçada ao seu tihoso e desdentado cachorro desprendendo intervalos de enormes gargalhadas e, alheios a tudo o que lhes circundava, e ao mesmo Ngofo interiorizava o tempo ensaiando uma conversa de ocasião.

Ela inconscientemente também se apercebeu e disse, sabes moro lá na Mac Mahon infulene a já muito tempo, não morri ate agora porque só deus me protege dizendo isso fez um olhar triste e distante e cruzou seus dedos longos e firmes estalando-os de uma única vez suspirando a plenos pulmões.

Sabes tenho medo da cidade tenho medo do meu bairro... ontem foram lá umas pessoas que vem de longe...da Europa dizerem que vão dar apoio para nós vivermos bem...mas minha tia disse que vem sempre gente dessa Europa distante e de muitos outros cantos, chegam sempre e sempre desde a independência o tempo de Samora, Chissano e Guebuza. Mas sabes. Eles moram lá na somerchield até tem comunidade, comunidade deles são amigos do meu patrão. Suspirou mais uma vez por um momento enchendo seu peito nem por isso abatido, buscou a palavra exacta como se medo tivesse de dizer-lhe e olhou para trás para o infinito da rua e para o monte de casebres dizendo quase que imperceptivelmente....eles quando chegam

##### Queremos a sua opinião!

**Haverá algum futuro para o nosso futebol, quando um jovem que se destaca nos Jogos Escolares tem que esperar pela “montra” do Torneio Coca Cola, ou então pelo BEBEC, para dar vazão ao seu talento, numa carreira intermitente com mais dias de paragem do que de competição?**

Enviem-nos por carta, para Av. Paulo Samuel Kankhomba nº. 83 Maputo, ou para o email: [averdademz@gmail.com](mailto:averdademz@gmail.com) (os textos enviados não podem ultrapassar os 500 caracteres).

#### Selo da Verdade

Começar por endereçar-vos os parabéns pela excelente qualidade do jornal e agradecer em nome de todos moçambicanos que não o podem fazer por motivos vários, mas que acredito alheio a sua vontade, pela possibilidade que nos dão de o ler gratuitamente.

Apesar de interessante acho, e corrijam-me se estiver equivocada, que falta um espaço dedicado a pequenada. E partindo do princípio que o vosso objectivo imediato não é o lucro, senão o jornal não seria de todo gratuito, a sociedade em geral e as crianças em particular ficavam a ganhar se tivessem um espaço onde pudessem expressar os seus anseios, medos, perspectivas futuras, e ate reclamar do que consideram errado. Marcariam a diferença se contrariamente aos demais jornais dessem a conhecer a Legislação de Protecção a Criança, se procurassem olhar de forma diferente (não sensacionalista) para os casos de abuso sexual de que muitas crianças são vítimas e muitas outras coisas relacionadas com a criança.

Ngofo reduziu o passo pegou na sua mão suada e olhou fixa e positivamente para dentro dos olhos enormes dela baixou conscientemente o olhar para os seus carnudos lábios sem disfarçar seus sentimentos ocultos e disse.

É verdade eu sei vivo um pouco distante de ti... vejo teu sofrimento diário sinto tuas mágoas intensas e sei que não te posso ajudar. Sei também que essa gente sempre vem ate meu sobrinho tem nome de Hans acho que era nome de um bom cooperante que voltou porque tinha apanhado malária...nunca mais veio.

O que mais me entressesse é ver-me impotente sem poder fazer nada ainda nem tenho trabalho fixo um dia terminará tudo...não sei quando,... Como vez nem dinheiro para chapá tenho e aqueles que vem querem fazer poços mas nem olharam para o fontanário avariado, dizem que vão fazer escolas e nem carteiras vão meter porque o dinheiro não é muito.

Sabes um dia ate me vou casar, Ngofo não largava a mão da miúda seus dedos palmilhavam pensamentos e ideias, já não sentia o cansaço da distancia já nem lhe importava o cansaço queria ficar ali pensando no futuro encoberto de capulana e de muitas incertezas queria recuar, já queria tudo.

Sabes um dia ate me vou casar, Ngofo não largava a mão da miúda seus dedos palmilhavam pensamentos e ideias, já não sentia o cansaço da distancia já nem lhe importava o cansaço queria ficar ali pensando no futuro encoberto de capulana e de muitas incertezas queria recuar, já queria tudo.

Como ti chamas?

Minerva Juashonga

Estavam chegando ao destino final.

##### BOA TARDE

Foi no sábado do dai 27 de Setembro do corrente ano, que fiquei a saber da existência do jornal a verdade por uma pessoa que conheci neste mesmo sábado. Fiquei curiosa porque a pessoa falou muito bem do jornal. Apartir dai fui procurando o jornal, mas não sabia onde o encontrar, perguntei aos meus colegas do serviço, da faculdade se alguma vez haviam lido o jornal, muitos deles responderam que não, excepto um e outro afirmaram terem lido em casa do vizinho ou com o amigo, etc. Enfim fui procurando e finalmente ontem dia 06/10/08 a minha irmã de tanto ouvir-me falar que gostaria de ver e de ler o jornal, ontem ela trouxe um e disse-me que a ofereceram e que o jornal é gratuito. Gostaria de saber se o jornal é diário ou semanal, onde posso obter o jornal. Sinceramente falando, o jornal tem assuntos bem interessantes, estão de parabéns.

**Hermenegildo Moiane**

##### BEM-HAJA

É com muita satisfação e orgulho que tenho lido e a acompanhado as vosso jornal em particular as páginas de desporto, música e tecnologia... agradecer porque sinto que já era tempo que aqueles que não podem acompanhar o desenvolvimento do universo o possam fazer todas as quartas...o jornal é uma mais-valia para a Nação.

**Adonias**

##### PARABÉNS

O jornal está óptimo, embora desvessem apimentar mais com assuntos ligados a saúde no geral, na reeducação alimentar, a moda e a etiqueta, agora nota se que a muita procura desses assuntos no jornal. Muita força para todos colaboradores.

**Maria Mineja**

**Arsénia (Nonoca).**

##### SERÁ PELO ELEVADO NÚMERO DE CONTENTORES NA CIDADE?

A anos os municípios de Maputo, reclamavam tanto do lixo em toda cidade, mais hoje o cenário está diferente graças ao Dr. Comiche que por mim triplicou o número

## Retroobjectiva

Foto: Arquivo



##### UMA DAS PRIMEIRAS SELECÇÕES NACIONAIS DE FUTEBOL

Tão fofinhos que eles eram...estamos a falar de 1977/ 1978.

O tempo era de tomar o “pulso” a África e a um Mundo para nós confinado aos países socialistas de então.

Na primeira fila: João Carlos da Conceição, Heitor Martins e José Júlio de Andrade.

Dos craques, alguns nomes: José Luís, Rafael, Gil Guiamba, Nuro Americano, Miguel (Textáfrica), Miguel dos Santos... descubra os restantes.









Comente esta secção no forum [forum.verdade.com](#)

Marrocos

## Mohamed VI ataca extremismo islâmico

Para combater o extremismo radical, o soberano marroquino anunciou há dias que irá implantar conselhos regionais e provinciais de Ulemas (assembleias de sábios) a fim de fortalecer a “segurança espiritual” e preservar a doutrina religiosa de um islão sunita e tolerante.

por: I. Cembrero/"El País"  
foto: Lusa

Mohamed Ben Aberrahman al Maghraoui, um teólogo extremista marroquino emitiu desde Marraquexe, nos princípios de Setembro, uma fatna (édito islâmico) que legalizava o matrimónio das crianças a partir dos nove anos, com adultos porque “dão com frequência melhor resultado do que com uma jovem de 20 anos.”

A mais alta autoridade religiosa, o Conselho Superior dos Ulemas, os sábios do islão ao qual preside o rei Mohamed VI, demorou três semanas a reagir. No final do mês passou a denunciar esse “agitador e mistificador ao qual ninguém deve ouvir.”

Este episódio e outros similares, incitaram o monarca aluita, que é também o chefe espiritual dos muçulmanos marroquinos, a anunciar no final do Ramadão uma nova reforma religiosa. O seu objetivo é: prevenir a fé e a

identidade marroquinas de veleidades integristas.” Recorde-se que a primeira revisão de âmbito religioso teve lugar em 2004, no ano em que se registaram vários atentados islamistas em Casablanca. Esta reforma destinou-se a reestruturar o Ministério dos Assuntos Religiosos e colocar sob sua alçada 41.755 lugares de culto, dos quais 30% são grandes mesquitas, onde predominam imãs radicais.

Efectivamente, embora o ministro dos Assuntos Religiosos, Ahmed Toufiq, assegure que “a infiltração de ideias radicais não perturba o bom povo marroquino”, basta dar uma volta junto às mesquitas para comprovar o contrário. A venda de DVD’s e livros sobre a Jihad (guerra santa) faz-se a bom ritmo.

Constata-se, explica Mohamed Darid, professor de ciências políticas da Universidade de Mohamed, “um reforço do salafismo avançando igualmente a corrente chiita, sobretudo no leste e norte do

**ZIMBABWE:INFLAÇÃO A 231.000.000 %**

O índice anual de inflação alacancou um nível de recorde de 231.000.000 por cento em Julho último no Zimbabwe. No mês anterior, Junho, a mesma situava-se a 11.200.000 por cento. Dados oficiais do Zimbabwe referem que a a economia do país irmão está arruinada por uma inflação sem controle , alto índice de desemprego e carência aguda de bens de primeira necessidade.

**O VIRUS HEMORRÁGICO** que vitimou três pessoas em clínicas da África do Sul nas últimas semanas foi identificado pelas autoridades como “Febre de Lassa”, com origem em roedores e que é endémico em várias regiões da África Ocidental. Lucille Blumberg, directora do Instituto Nacional de Doenças Infecciosas (NICD), fez o anúncio domingo com base em resultados de testes conduzidos pelo instituto e pelo Centro de Controlo de Doenças (CDC) dos Estados Unidos a sangue e outros tecidos das três vítimas mortais do vírus que colocou em alerta máximo o sistema de saúde sul-africano em meados de Setembro.

No último Ramadão, Rabat deu outro passo para preservar a sua influência sobre a emigração marroquina. Enviou 176 predicadores (176 homens e 9 mulheres) para “guiá-la espiritualmente” durante o mês do jejum, que este ano foi no mês passado. Repartiram-se pelas principais mesquitas frequentadas por marroquinos. No final do mês tiveram ordem de regresso a Marrocos. O rei reconheceu, então, que faz falta a sua presença permanente.



O empenho em controlar a emigração – “pó-la a salvo de tentações radicais”, segundo Rabat – conheceu o efeito contrário quando, em Setembro passado, na Holanda, veio a lume o caso da expulsão de um polícia de origem marroquina quando os seus superiores descobriram que ele trabalhava para os serviços secretos marroquinos, que o recrutou para que ele proporcionasse dados sobre os imigrantes. @

Relações Tensas

## Suíça e Líbia em guerra diplomática

As relações entre a Líbia e a Confederação Helvética (Suíça) encontram-se à beira da ruptura total. Tudo porque a polícia suíça deteve, em Julho último, Hannibal, um dos filhos de Kaddafi acusado de maltratar dois empregados domésticos. Para tudo voltar à normalidade, a Líbia exige desculpas formais do governo suíço, o que até agora ainda não aconteceu.

por: Redacção com agências  
email: averdademz@gmail.com

A Líbia anunciou que irá retirar todos os seus haveres dos bancos suíços e confirmou suspensão de todas as suas remessas de petróleo para a Confederação Helvética, como represália a uma breve detenção, em Julho último, em Genebra, do um filho do número um líbio Muhammar Kaddafi. “A Grande Jamahiriya (Líbia) decidiu suspender o fornecimento de petróleo bruto e a retirada de todo o capital líbio nos bancos suíços, que se elevam a

sete mil milhões de dólares”, reportou na noite de segunda-feira a agência oficial líbia Jana. Ela decidiu “também a suspensão de toda a cooperação económica com a Suíça” em protesto segundo a Jana, contra os “maus tratos” infligidos “aos diplomatas e homens de negócios líbios por parte da polícia” de Genebra. A agência oficial líbia fazia alusão à prisão em Genebra de Hannibal Kaddafi e sua esposa Aline na sequência de uma queixa por maus tratos de dois antigos empregados domésticos.

Estas medidas serão levantadas “quando as razões e motivações destas práticas foram conhecidas”, acrescentou a agência citando uma fonte do ministério dos negócios estrangeiros.

No dia seguinte à libertação, sob caução, de Hannibal e de sua esposa, Tripoli havia já agitado a ameaça, sem a pôr em execução, de não mais fornecer petróleo à Suíça.

Para já as ligações aéreas entre os dois países foram reduzidas ao mínimo, as empresas suíças na Líbia receberam ordens para encerrar, a concessão de vistos aos visitantes suíços fo-

ram suspensos e os escritórios dos grupos helvéticos Nestlé e helvético-sueco ABB na Líbia foram fechados.

O departamento federal dos Negócios Estrangeiros desaconselha, desde o início da crise, as visitas de cidadãos suíços à Líbia. No seu site da internet, afirma que “as autoridades líbias reagem com diversas medidas ao encontro de pessoas de nacionalidade suíça e de empresas suíças estabelecidas na Líbia, como por exemplo ou o entrave a actividades comerciais.” Recorde-se que, no início de Setembro, e após um mês e

meio de tensão, a crise parecia estar ultrapassada quando os dois empregados domésticos – um tunisino e um marroquino – retiraram a queixa depois de serem indemnizados, o que permitiu encerrar o dossier judicial, como pedia a Líbia. Entretanto, Tripoli exigiu desculpas oficiais por parte da Confederação Helvética, o que ainda não aconteceu.

Na última quarta-feira, a sociedade petrolífera líbia Tamoil havia já anunciado a suspensão de seu fornecimento de petróleo à Suíça. “É uma decisão da Líbia e não da Tamoil, declarou à France Press Issam Zanati, o PCA da companhia. Todavia, segundo o director da União Petrolífera Suíça, Rolf Hartl, as reservas combustível

helvéticas não se encontram minimamente ameaçadas com esta medida. “Esta decisão não terá o mínimo impacto no preço da gasolina no nosso país”, assegurou aquele responsável. Recorde-se que anualmente a Suíça importa 2,5 milhões de toneladas de crude proveniente da Líbia. Este volume não constitui sequer 20% das necessidades do país.

Hannibal, de 32 anos, que acusa a polícia helvética de maus tratos na sequência da sua detenção, já teve em 2005 a contas com a justiça francesa por ter protagonizado cenas de violência. Também em 2004, foi multado por conduzir ao volante do seu Porche a 140 km/h nos Campos Elisios, na capital francesa. @

# @ Internacional

Comente esta secção no forum [forum.verdade.com](#)

Nobel da Paz

## Ex-presidente finlandês conquista Nobel da Paz

Martti Ahtisaari, ex-presidente da Finlândia, era este ano apontado como uma dos favoritos ao Nobel mais cobiçado, o da Paz. Ahtisaari distinguiu-se sobretudo como mediador da ONU nos processos de independência da Namíbia e, mais recentemente, no do Kosovo.

por: Redacção com agências  
foto: Lusa

Martti Ahtisaari, ex-presidente da Finlândia, conquistou o Prémio Nobel da Paz de 2008 pelos seus esforços de mediação em conflitos internacionais, informou o Comité Nobel de Oslo, na Noruega no passado dia dez. O júri reconheceu em Ahtisaari os seus “importantes esforços efectuados em vários continentes e durante mais de três décadas a intermediar conflitos internacionais, contribuindo para um mundo mais pacífico e fraterno entre as nações.” Após ter conhecimento da notícia, o galardoado expressou grande regozijo e alegria. “Naturalmente que estou muito satisfeito pela decisão do Comité Nobel. E também muito contente”, referiu Ahtisaari em declarações à emissora pública norueguesa NRK. “A mais importante das minhas missões foi a independência da Namíbia. Este processo ocupou-me durante 13

anos. Aceh e o Kosovo foram também muito importantes”, acrescentou. O ex-presidente finlandês anunciou que destinará parte importante do valor do prémio (o total é 1 milhão de euros) para o seu instituto, o Crisis Management Initiative. Nascido em 1937, Ahtissari foi presidente da Finlândia entre 1994 e 2000. A sua presidência ficou indelevelmente marcada pela entrada do país na União Europeia (EU). Mas Ahtissari distinguiu-se sobretudo pelas múltiplas acções na mediação de conflitos. Foi enviado especial das ONU para os Balcãs e autor do plano de paz para o Kosovo, que aliás tinha o seu nome. Este plano, que recomendava a independência do Kosovo supervisionada e tutelada internacionalmente, contava com boa parte dos países ocidentais mas com a oposição da Sérvia e da Rússia.

Mas Ahtissari não se distinguiu somente pelo plano de paz para o Kosovo. Os nami-

**RECONHECIDA INDEPENDÊNCIA DO KOSOVO**

Depois de Montenegro, a Macedónia reconheceu quinta-feira, 9, o Kosovo independente, o que representa uma derrota para Sérvia no dia seguinte ao triunfo nas Nações Unidas onde através da Assembleia Geral da ONU havia solicitado que a Corte Internacional de Justiça(CIU) se pronunciasse sobre a legalidade da proclamação da indepenência da sua antiga província.

**TV NORTE-COREANA DIVULGA FOTOS DE KIM JONG-IL**

A televisão da Coreia do Norte difundiu, sábado, 11, fotos de seu Chefe de Estado , Kin Jong-Il, cuja saúde tem provocado diversos rumores. De acordo com a Yonhap, agência sul-coreana de notícias, , a estatal Chosun Chung-an TV exibiu dez fotos do presidente Kim inspecciondo uma unidade feminina de artilharia do Exército Popular norte-coreano. Esta é a primeira vez, desde o dia 14 de Agosto, que um órgão norte-coreano divulga imagens do chefe de Estado em público.

esperado entre os galardões atribuídos pela prestigiada academia sueca, sendo o único que e entregue em Oslo –

capital da Noruega – uma vez que os restantes são entregues em Estocolmo, Suécia. @



Correia do Norte

## Coreia do Norte fora do “eixo do mal”

Nun dos seus últimos gestos no que diz respeito à política externa enquanto presidente dos Estados Unidos, George W. Bush resolveu retirar a Coreia do Norte da lista dos países que apoiam o terrorismo. Em troca, Pyongyang compromete-se a cessar o seu programa nuclear e a abrir as centrais atómicas aos inspectores internacionais.

por: Redacção com agências  
foto: Lusa

Os Estados Unidos da América (EUA) e a Coreia do Norte chegaram no Domingo a um acordo que irá romper o isolamento internacional em que se encontra o regime de Kim Jong-il, uma vez que a Administração Bush resolveu retirar a Coreia do Norte da lista de países que apoiam o terrorismo. Em troca, o país asiático deverá dar garantias reais a Washington de verificação do desmantelamento do seu programa nuclear. A escassos meses de deixar

a Casa Branca, George W. Bush, que incluiu Pyongyang naquilo a que chamou países do “eixo do mal”, resolveu abrir agora este país à comunidade internacional. “Acordámos uma série de medidas de verificação [do programa nuclear norte-coreano] e por isso podemos retirar a Coreia do Norte da lista dos países que apoiam o terrorismo”, disse à Fance Press um alto funcionário norte-americano. A medida, à qual se opõem os republicanos mais conservadores, é provisória e sujeita à boa vontade demonstrada no futuro

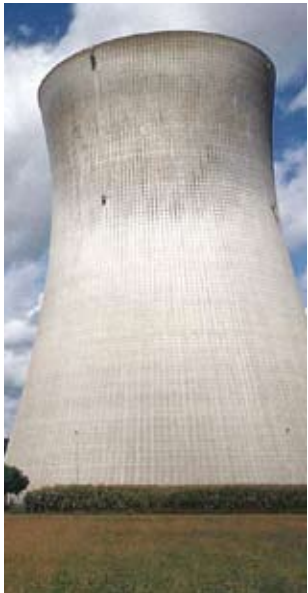
próximo por Pyongyang em relação às inspecções nucleares. Recorde-se que o acordo foi alcançado depois de no dia 25 de Setembro o regime ditatorial de Kim Jong-il ter ordenado aos inspectores da Organismo Internacional de Energia Atómica (OIEA) a retirada das câmaras de vigilância da central nuclear de Yongbion, que haviam sido colocadas depois do acordo de Fevereiro de 2007 destinado a desmantelar o programa de armas nucleares norte-coreano. Pyongyang, que possui entre

seis e oito bombas nucleares, mostrou-se disposta a voltar a pô-lo em marcha devido ao facto de Washington não ter cumprido o compromisso de retirar a Coreia do Norte da “lista negra” dos países que apoiam o terrorismo. Recorde-se que este país asiático integra este rol deste 1988 por suposta implicação na queda de um avião de passageiros sul-coreano, provocando a morte de 115 pessoas. Christopher Hill, o enviado especial do Governo norte-americano para este país asiático, deslocou-se esta semana a Pyongyang para reactivar o

pacto de desnuclearização alcançado após anos de esforços diplomáticos de seis países: Estados Unidos, Rússia, China, Japão, Coreia do Sul e Coreia do Norte.

Entretanto, na semana passada, o regime norte-coreano testou dois mísseis capazes de transportar ogivas nucleares. No sábado foi a vez dos meios de comunicação norte-coreanos divulgarem imagens do chamado Querido Líder, destinadas a desmentir rumores segundo os quais havia sofrido um derrame cerebral. Sem aparecer publicamente desde Agosto, Kim Jong-il, de 66 anos de idade, não presidiu, a nove de Setembro, ao desfile militar comemorativo do sexagésimo aniversário da Coreia do Norte, o que aliado à presença de uma equipa de

médicos chineses que recentemente se deslocou a Pyongyang causou muitas especulações sobre o seu estado de saúde. @





**A COBERTURA SOBE E O PREÇO DESCE.**  
*Liga a partir de 1MT por minuto na zona de Moeda.*



Termos e condições: tarifa de 1MT por minuto aplicável a determinadas zonas.



**A COBERTURA SOBE E O PREÇO DESCE.**  
*Liga a partir de 1MT por minuto na zona de Cuamba.*



Termos e condições: tarifa de 1MT por minuto aplicável a determinadas zonas.




## @ Internacional

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](#)

### Eleições americanas

## Abuso de poder de Palin é ferida mortal para John McCain?

Com as conclusões do relatório, Sarah Palin terá, pelo menos, mais dificuldade em ser a porta-voz dos ataques contra o carácter de Obama.

 "Público"  
foto: Lusa

A Sarah Palin, candidata republicana à vice-presidência dos Estados Unidos, foi considerada culpada de abuso de poder numa investigação da assembleia do Alasca que ficou conhecida como Troopergate. Esta pode não ser a falada “surpresa de Outubro”, mas o relatório surge num momento em que a campanha do senador John McCain precisava de um novo fôlego para enfrentar a subida do democrata Barack Obama nas sondagens.

Depois de muita polémica sobre a politização do inquérito, as conclusões tornadas públicas no sábado, acabam por não estancar o debate. Quando ontem um jornalista lhe perguntou se as acusações eram verdadeiras, Palin respondeu: “Não, e se você ler o relatório, verá que não há nada de ilegal ou contrário à ética.”

As 263 páginas levaram seis horas a ser discutidas pelo Conselho Legislativo do Alasca, à porta fechada. Nelas se lê que “a governadora Sarah Palin abusou do seu poder” ao pressionar funcionários do estado a despedir um ex-cunhado, Michael Wooten, agente da polícia estadual (state trooper). O chefe da segurança pública, Walt Monegan, acusou Pa-

lin de o ter demitido a 11 de Julho por se ter recusado a despedir Wooten. O documento diz que esta não foi a única razão para a demissão de Monegan, mas foi “um factor que contribuiu”.

“As conclusões apoiaram, em parte, as afirmações de Palin de que tinha razões legítimas para despedir Monegan”, escrevia no sábado o “Los Angeles Times”. “Mas sugestões de que usou o marido e os funcionários para conduzir uma campanha contra um empregado do estado podem prejudicar a sua capacidade para se apresentar como reformadora, executiva experiente e pronta para entrar na Casa Branca como vice-presidente de John McCain.”

### Uma questão séria?


Desde que Palin foi escolhida para o ticket que o Partido Republicano tem tentado desacreditar este inquérito, acusando a candidatura de Barack Obama de politizar o que deveria ser uma investigação independente, referia a BBC on-line. Por sua vez, o senador democrata do Alasca Hollis French afirmou que esta seria a “surpresa de Outubro” da campanha re- publicana, capaz de resultar em acusações judiciais. Não foi o que aconteceu. “Parece que os eleitores, pelo menos por enquanto, estão bastante

O EXÉRCITO ISRAELITA anunciou na última terça-feira que vai impor um bloqueio total de nove dias nos territórios da Cisjordânia, a partir das 00h00 locais, devido à realização das festividades judaicas do Soucot. Segundo um comunicado militar, a decisão foi motivada pela necessidade de prevenir ataques e partiu do Ministério da Defesa israelita. O bloqueio vigorará até às 00h00 de 21 de Outubro.

O PARTIDO RUSSIA UNIDA, dirigido pelo primeiro-ministro Vladimir Putin, venceu eleições em mais de 70 regiões da Federação da Rússia, tendo praticamente conseguido a maioria absoluta em todos os escrutínios. O partido de Putin conseguiu votações esmagadoras na Tchetchênia, república russa no Norte do Cáucaso e em Kemerovo, região da Sibéria, ao conquistar mais de 80 por cento dos votos escrutinados.

### Estados Unidos

## O QUE DIZ O INQUÉRITO QUE DEU SARAH PALIN COMO CULPADA?

 "Público"  
email: averdamz@gmail.com

### QUAIS FORAM AS CONCLUSÕES DO RELATÓRIO?

O relatório concluiu que os esforços de Sarah Palin e do marido, Todd Palin, para que o ex-cunhado Mike Wooten fosse despedido da polícia estadual violaram as normas éticas do Alasca (a Alaska Executive Branch Ethics Act), segundo as quais os responsáveis estão impedidos de tomar medidas oficiais que estejam directamente relacionadas com os seus interesses pessoais. É dito no relatório que a pressão para que Wooten fosse despedido não foi a única razão para que o comissário para a segurança pública do Alasca, Walter Monegan, viesse também a ser despedido, mas diz que foi “um factor que contribuiu”. Monegan tinha-se recusado a despedir o ex-cunhado de Palin, e agora o relatório acusa a candidata à vice-presidência de “gerar uma pressão inaceitável contra diversos subordinados com um objectivo pessoal: o despedimento do agente de polícia Michael Wooten”.

### QUEM ORDENOU O INQUÉRITO?

A 28 de Julho, o Conselho Legislativo, um organismo bipartidário do Alasca, aprovou a abertura de um inquérito independente para avaliar a questão. Mas agora a campanha de John McCain e Sarah Palin diz que o inquérito foi promovido por partidários do candidato democrata Barack Obama. É “um inquérito partidário levado a cabo pelos apoiantes de Obama em que os Palin têm completa justificação para as suas preocupações relacionadas com Wooten devido ao seu comportamento violento”, disse em comunicado uma porta-voz local da campanha de

McCain e Palin, Meghan Stapleton.

### O QUE TEM DITO PALIN?

Os advogados de Palin e do marido tornaram público um documento de três páginas em que atacam o relatório e consideram que as normas éticas do Alasca, definidas pelo Ethics Act, só podem ser consideradas violadas quando implicam questões financeiras, “um potencial ganho ou o evitar de perdas” para o acusado. Dizem que não foi o caso, uma vez que Sarah Palin não ganhou dinheiro com este processo. “Aquí não há nenhuma acusação, nenhuma prova nem factos que indiquem ganhos financeiros relacionados com a decisão de substituir Walt Monegan”, lê-se no documento.

Palin negou que alguém tenha dito a Monegan para despedir Wooten, mas admitiu ter afirmado que seria “uma injustiça manter em funções um agente violento”. Disse também que o despedimento de Monegan esteve relacionado com questões orçamentais. Ontem, durante uma acção de campanha na Pensilvânia, Palin disse que “quem ler o relatório vai ver que não há nada de ilegal e contra a ética em mudar uma pessoa de cargo”. O marido da governadora já tinha respondido por escrito aos investigadores e sublinhado que “Wooten foi uma ameaça para a família”, e que “é desonesto” e “não é um bom homem”.

### O QUE VAI ACONTECER AGORA?

Não se sabe. Mas o inquérito terá repercussões e marcará a campanha. O “New York Times” adiantava ontem que Palin poderá vir a ser repreendida na sua legislatura, mas que não é muito provável, e que “é desonesto” e “não é um bom homem”.

### Irão

## Reformador religioso candidata-se à presidência

O reformador religioso Mehdi Karoubi é desde segunda-feira o primeiro candidato na corrida para as presidenciais do próximo ano no Irão. Espera-se que o Presidente Mahmoud Ahmadinejad, ultraconservador, tente um segundo mandato.

“Tanto em política externa como nos assuntos económicos, o Governo de Ahmadinejad não foi bem sucedido”, disse Karoubi. Ex-presidente do Parlamento, tem sido crítico da condução do dossier do nuclear e defende que Teerão precisa de conversar com os inimigos, incluindo os EUA. Ontem também lembrou as dificuldades com que vivem cada vez mais iranianos: “O

próprio banco central já disse que a inflação ultrapassa os 23 % e vai aumentar mais”.

Karoubi foi derrotado em 2005, quando Ahmadinejad surpreendeu e venceu na segunda volta o ex-Presidente Ali Akbar Rafsanjani. Nessas eleições a oposição reformadora hesitou entre o boicote e Karouni, que ficou em terceiro e fez as mais violentas denúncias de manipulação dos resultados, exigindo um inquérito sobre as ingerências das milícias do regime.

Ainda admite desistir se a oposição a Ahmadinejad se juntar em torno de outro candidato, como o ex-Presidente reformador Mohammad Khatami. @


## @ Economia

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](#)

### “Xitique”

## Viver com dinheiro dos outros

Nascido da necessidade de fazer face às elevadas despesas para as quais individualmente não se tem disponibilidade financeira, o xitique reforça também o convívio e a solidariedade entre colegas de profissão, amigos ou familiares.

 Foto: Sérgio Costa

Ana Matsinhe é, desde 2004, cobradora ambulante de “xitique”. Na verdade ela é um banco informal móvel, onde os comerciantes formais e informais, que tomaram de assalto os passeios da baixa da Cidade de Maputo, depositam diariamente um certo valor fixo durante 31 dias, sendo que o valor referente ao último dia reverte a seu favor. Não se sabe, no entanto, quando e quem teria inventado esta forma de ganhar dinheiro. O certo é que muitas pessoas vivem do xitique espalhadas por esse país fora. Foi depois de uma longa e forte insistência que a dona Ana, como prefere ser tratada, aceitou falar à nossa reportagem. Como todos podem imaginar, a razão da sua renitência é explicada pelo transporte de avultadas somas de dinheiro. Para ela eu poderia fazer-me passar por jornalista quando na verdade tinha outras pretensões. Só com a intervenção de um amigo nosso, que é seu cliente, dona Ana falou ao nosso jornal.

Dona Ana contou que se iniciou naquela actividade (cobrança de xitique) em 2004, quando o negócio de que dependia faliu. Era vendedora de diversos produtos alimentares no Mercado Jenete (Cidade de Maputo). Vendo-se já desempregada e sem nenhuma fonte de rendimento para o seu sustento e da sua família, achou que desta forma podia ganhar a vida. Dito e feito, entrou em cena e deu-se bem.

Explicou que o valor de contribuição diária, por pessoa, é fixo. Depende da capacidade de cada contribuinte, havendo, porém, pessoas que chegam a fixar a sua contribuição diária em dois mil meticais. “Cada pessoa fixa o valor da sua contribuição diária e contribui durante 31 dias. O dinheiro do último dia é meu”, sustentou. Para um melhor controlo, cada contribuinte tem um cartão que vai do dia 1 até ao 31, o qual ostenta um número individual de registo. Não está vedada a possibilidade, segundo explicou, a um contribuinte que, por qualquer motivo, solicitar

pagamento antes de fechar o cartão, sendo que o valor do último dia reverte sempre a favor dela. Dona Ana conta actualmente com pouco mais de 500 contribuintes. **Investimentos** Para rentabilizar o capital à sua guarda, Dona Ana faz investimentos em diversos estabelecimentos comerciais da sua pertença, para além de conceder empréstimos reembolsáveis com juros acrescidos dependendo do montante concedido.

Depois de nada, Dona Ana pode hoje ser considerada uma “senhora da mola.” Mesmo sem avançar o seu rendimento mensal, refere que ganha bem, sendo hoje proprietária de quatro chapas, de um camião de transporte de cargas e de diversos estabelecimentos comerciais.

### Riscos

Clientes de Dona Ana abor- dados pela nossa reportagem



asseguram estar cientes dos riscos que correm, embora tenham a sua residência e seus bens bem identificados. “Estamos cientes dos riscos, porque um dia ela pode sumir com o nosso dinehiro, mas enquanto não sumir ajudamos a acumular o pouco que ganhamos”, realçam. Para depois, observarem: “No dia em que o negócio falir ou os camarários confiscarem os nossos produtos, não termos como reavê-los.”

Dona Ana, por seu turno refere também estar consciente dos riscos que corre, sobretudo com os meliantes. A este propósito, contou, em jeito de má recordação, que no ano passado sofreu um assalto à mão armada em plena via pública, numa operação em que



O norte-americano Paul Krugman foi distinguido esta segunda-feira com o prémio Nobel da Economia pela sua análise dos padrões do comércio e estudo da localização da actividade económica, informou a Academia Real Sueca de Ciências. Entre 1982 e 1983, durante a administração do republicano Ronald Reagan, trabalhou na Casa Branca, como membro do Conselho de Economistas. Também foi membro de um grupo económico internacional, o Grupo dos 30. Em 1999, Paul Krugman foi contratado pelo jornal The New York Times para ser colunista. Escreveu, entre outros tópicos, sobre economia, política e a desigualdade nos EUA.

### Açúcar nacional

## Conquista mercados europeus

O açúcar nacional está a ganhar terreno nos mercados europeus, nomeadamente em Inglaterra, França e Portugal. Espera-se que este ano as exportações atinjam cerca de 130 mil toneladas, contra cerca de 100 mil toneladas enviadas o ano passado para aqueles países.

 Foto: Sérgio Costa

Para este ano prevê-se que as quatro açucareiras do país, designadamente Maragra e Xinavane, ambas na província de Maputo, Mafambisse e Marromeu, na província de Sofala, produzam um total de 295 mil toneladas de açúcar.

Desta quantidade, cerca de 130 mil toneladas serão exportadas para mercados europeus acima mencionados, podendo arrecadar daí cerca de 46 milhões de dólares norte-americanos. Sendo que o renascente, cerca de 165 mil toneladas, vão servir para abastecer o mercado doméstico.

A nível interno, o consumo do açúcar nacional tende igualmente a aumentar no País. Este ano espera-se que o consumo interno do açúcar seja de 165 mil toneladas, das 295 toneladas que se prevêem produzir, face aos 140 mil toneladas consumidas em 2006. No ano passado, 2007, o consumo interno do açúcar aumentou para 153 mil toneladas, e para este ano espera-se que o consumo atinja 165 mil toneladas.

Estes dados mostram que o açúcar nacional está a ganhar terreno, tanto no mercado doméstico como no internacional, principalmente europeu.

Apesar desta situação encorajadora, atendendo àquilo que é a densidade populacional em Moçambique, o consumo do açúcar nacional pelos moçambicanos é ainda considerado pouco e acredita-se que possa vir a aumentar a ritmos satisfatórios, tendo em conta que este produto está a atingir níveis de qualidade exigidos no mercado intenacional.

Os produtores moçambicanos de açúcar esperam que a produção aumente de ano para ano, prevendo-se que atinja, a partir do ano 2012, 500 mil toneladas por ano.

Este aumento visa responder ao desafio advindo da liberalização do mercado europeu a partir do próximo ano. Com efeito, as açucareiras já ini-

ciaram a expansão das suas infra-estruturas por forma a acomodarem o aumento da capacidade de produção.

Recorde-se que até a década de 70 Moçambique era um dos quatro maiores produtores de açúcar do continente Africano. Porém, a guerra civil que durou 16 anos, levou à paralisação destas companhias durante muito tempo.

Tanto assim que durante este período, e até há poucos anos, o país dependia do açúcar importado da vizinha África do Sul e da Swazilândia.

Para reverter esta situação e recuperar o lugar de outrora, o Governo de Moçambique, juntamente com outros parceiros privados, investiu mais de 300 milhões de dólares norte-americanos para pôr



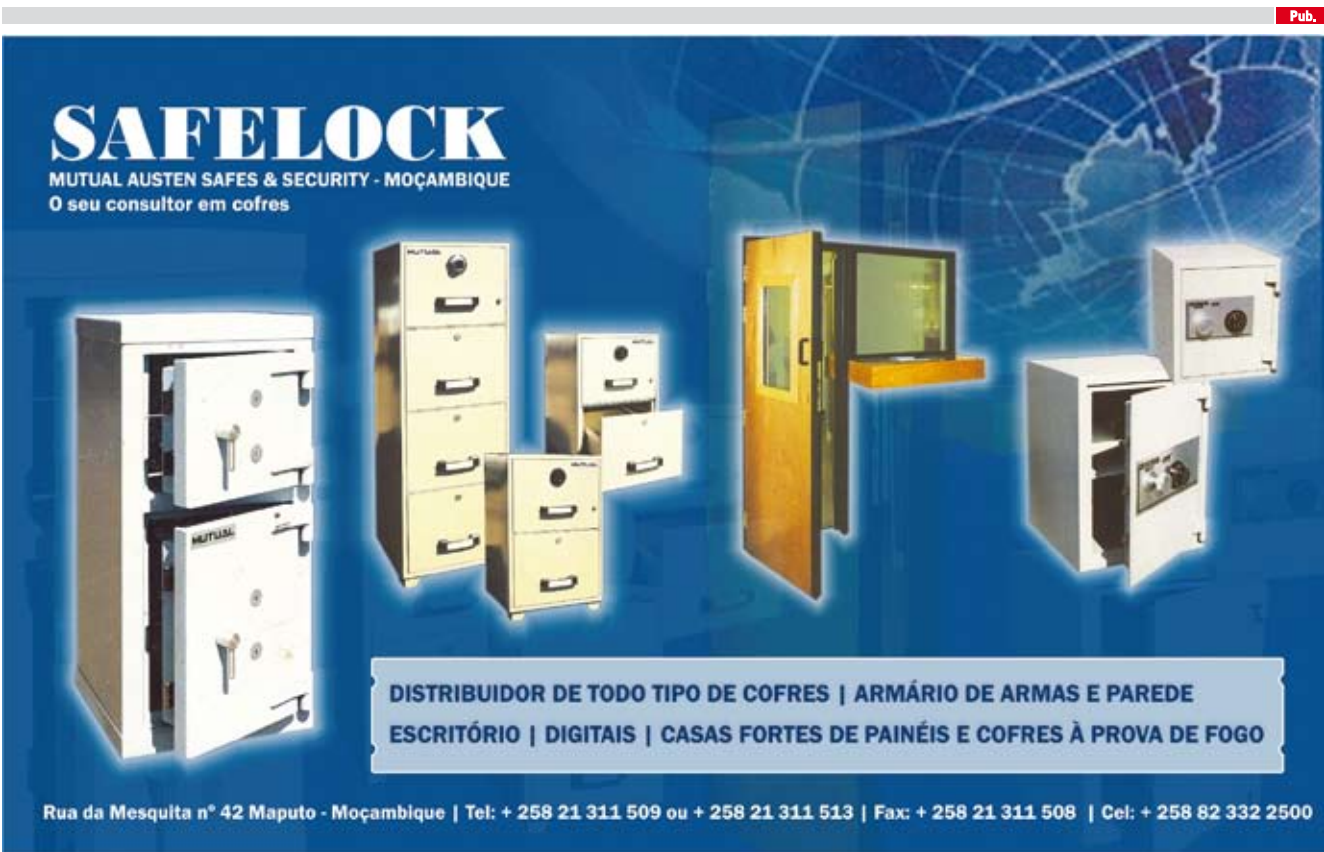
em funcionamento as quatro unidades fabris que o país possui.

A APAMO faz parte da Sociedade Terminal de Açúcar de Maputo (STAM) juntamente com outras três associações de produtores de açúcar da região Austral de África, nomeadamente a South African Sugar Association (SASA), Swaziland Sugar Association (SSA) e Zimbabwe Sugar Sales (ZSS).

As quatro associações exportam através do Porto de Maputo perto de 500 mil toneladas por ano.

O sector açucareiro, segundo apurámos, emprega actualmente pouco mais de 20 mil trabalhadores moçambicanos. @

**SAFELOCK**  
MUTUAL AUSTEN SAFES & SECURITY - MOÇAMBIQUE  
O seu consultor em cofres



**DISTRIBUIDOR DE TODO TIPO DE COFRES | ARMÁRIO DE ARMAS E PAREDE**  
**ESCRITÓRIO | DIGITAIS | CASAS FORTES DE PAINÉIS E COFRES À PROVA DE FOGO**

Rua da Mesquita n.º 42 Maputo - Moçambique | Tel: + 258 21 311 509 ou + 258 21 311 513 | Fax: + 258 21 311 508 | Cel: + 258 82 332 2500



## @ Tema de Fundo

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](#)

Futebol nacional

# Algumas das razões da queda livre

As perguntas são pertinentes e circulam até mesmo entre pessoas entendidas e com responsabilidades na matéria: porque é que o futebol do país de Eusébio se encontra num nível tão baixo? Que tsunami terá passado pelo Oceano Índico, por alturas da Independência, projectando para uma queda livre uma modalidade que fornecia atletas, às cata-dupas, para brilharem pelo mundo fora em nome de Portugal?



Os Mambas de Bondarenko



Dário

BEBEC: NUNCA COMO DANTES

talento dos atletas das colónias de então.

Mas o passado, hoje, vale o que vale. Os tempos e os ventos são outros. A “Universidade” de Eusébio e seus pares, foram as areias quentes da Mafalala, terrenos baldios que hoje viraram “dumba-nengues” para a sobrevivência das populações dos subúrbios. Na cidade, o cimento sufoca-nos. A ganância também, ao ponto de até colectividades com largas tradições, aos poucos se vão desfazendo do património que lhes foi legado, para construção de mais e mais edifícios.

Um pouco por todo o lado, os terrenos livres foram engolidos, restando à pequenada “jogar futebol” na pele de Cristiano Ronaldo e outras estrelas, através de um exercício com os dedos das mãos – os populares games – marcando golos de antologia no pequeno écran que se chama televisor.

Viver com o passado  
mas não do passado

O passado orgulha-nos e deve-nos inspirar na construção de um futuro mais risonho. Eusébio, Coluna e Matateu, foram apenas a ponta visível de um “iceberg” que produzia que se fartava e não se fartava de produzir. Abel, Carlitos, Armando Manhiça, Matine, Pérides, Mário Wilson, Vicente, Chiquinho Conde e centenas de outros compatriotas, levaram para a metrópole o perfume do talento natural dos moçambicanos. Pode-se, com segurança, dizer que os futebolistas locais de primeiro nível, naquela altura entravam “de caras” nas principais equipas portuguesas, país que se começou a projectar no mundo do futebol, graças ao

UM EX-CRAQUE DE BANDEJA NA MÃO!

Na única ocasião em a nossa Seleção Nacional de Sub-17 se apurou para uma fase final do CAN do escalão, em 1991, a prova realizou-se em Bamako, no Mali. Tive o privilégio de acompanhá-la. Moçambique apresentou-se com uma boa selecção, fisicamente frágil, mas tecnicamente considerada a melhor. O “papão” era o Gana, que acabou vencendo a prova e, mais tarde, o título mundial no Equador, motivo de orgulho

para o Continente. Da super-equipa ganesa de então, rezam as crónicas, apenas dois atletas regressaram ao seu país sem contrato. Os restantes saíram com acordos com PSV, Real Madrid, Chelsea e por aí fora.

QUANTAS CARREIRAS SE PERDERAM ASSIM?

Os nossos Sub-17 nesse CAN, numa memorável partida frente aos ganenses, gelaram o estádio quando abriram o activo e ameaçaram tomar conta do jogo. Valeu

aos súbditos de Abedi Pelé, a maior experiência, acabando por vencer por 2-1. Pois bem: seis anos após esse Torneio, encontrei-me com um dos jovens da nossa Seleção, que jogava a segundo ponta-de-lança, por sinal autor do golo aos ganenses. Onde estava? Algures numa barraca no Bairro Triunfo, com uma bandeja de carapau numa mão e uma cerveja média noutra. Servia à mesa na barraca do seu pai! Quantas carreiras promissoras como aquela terão ficado pelo caminho?



Estreia do Maxaquene em competições africanas

PARA QUÊ TORCER O  
PEPINO?

O jovem que hoje chega ao clube para se integrar nos iniciados, juvenis ou juniores, nunca jogou futebol de bairro. O técnico tem que lhe ensinar os fundamentos básicos, numa idade pouco propensa à iniciação. Internacionalizações? Em regra só nos seniores! O candidato a craque apresenta-se no clube trazendo na sua folha de serviços uns desafios esporádicos nos intervalos das aulas, “uma perninha” nos Jogos Escolares, e umas semanas de acção no BEBEC. O resto é sonhar por uma integração nos poucos clubes que ainda se preocupam com os escalões de formação, onde a competição a sério é igual a zero. Se a lógica do ditado “de pequenino se torce o pepino” fosse para aqui chamada, então o pepino não poderia nunca poderia ser torcido porque uma vez “madala” não se torce: parte-se!

O PESADELO DE GANHAR UM  
CAMPEONATO

Ganhar o Campenato ou a Taça, entre nós, traz consigo um verdadeiro pesadelo: o da participação nas provas africanas. Enquanto os adeptos da equipa festejam, o presidente e o tesoureiro desdobram-se em contactos para conseguir apoios e vão rezando para que lhes saia no sorteio um adversário aqui à mão, de preferência Suazilândia, África do Sul ou Zimbabwe, para realizarem a deslocação de automóvel. Mas mesmo assim, o pesadelo é sempre grande, pois as receitas são ínfimas comparadas com as despesas, em moeda externa, para pagar a árbitros e comissários, depauperando as magras economias. Ao contrário do que acontece na Europa, em que a passagem de duas eliminatórias nas provas internacionais pode render mais do que a receita de um campeonato, por cá é exactamente o inverso. Pode pensar-se em progresso, perante um quadro tão negro?



Geração de ouro: Betinho, Faruk, Calton, Filipe e Nico

## @ Tema de Fundo

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](#)



A TEIMOSIA  
DO TODOS-CONTRA-TODOS

É a isto que se chama alta competição. No final do jogo, é hora para as visitas a amigos, adeptos e familiares, para repastos em que não faltam os petiscos e as geladinas. Claro que há excepções: os que levam as coisas a sério e procuram apresentar-se em grande forma, contrastando com os que se apresentam... em forma grande! E se perguntar não ofende, aqui vai esta questão: um país longilíneo como o nosso, com cerca de dois mil quilómetros de alto a baixo, justifica-se a teimosia de uma prova de todos contra todos, com os jogadores a andarem de sacola às costas semanalmente? O Brasil, apesar do fanatismo do seu povo pela bola, ainda realiza os campeonatos estaduais, que culminam depois no brasileiro!

UNS EM GRANDE FORMA OUTROS EM FORMA GRANDE

Correm o país semanalmente, reduzindo o espaço e o tempo para um treinamento a sério. Não raras vezes, são vítimas dos cancelamentos de voos e noutras alimentam-se e alojam-se inadequadamente. Os campos, na sua maioria, não reúnem condições. As arbitragens, em regra, são viciadas. Os imprevistos fazem parte do dia-a-dia, do nosso Moçambola, quando não são componentes do hora-a-hora. A maior parte do tempo é consumido com as preocupações que um pseudo-profissionalismo “caloteiro” impõe. Salários e prémios em atraso, equipamento inadequado, falta de medicamentos... Saunas e massagens, nem sempre constam do cardápio.

O “cancro” principal:  
POLITIQUEIOS AO INVÉS  
DE POLÍTICAS

Enquadrado na política socialista do pós-Independência, alguém decidiu que o jogador de futebol – dizia-se - não se pode comparar a uma mercadoria. Logo, não é vendável. Assim, ao contrário do que sempre aconteceu no mundo, inclusivamente nos países socialistas de então, o futebolista moçambicano não podia ser vendido.

A solução foi o corte de fronteiras. Um bico-de-obras quando seleções e equipas saíssem do País. Todo o cuidado era pouco, chegando-se ao extremo de se “confiscar” passaportes ao longo do percurso, para evitar fugas.

Moral da história: aqueles que se sentiam com condições para outros voos, saltaram o arame. Acabaram por ter dificuldades em singrar, sobretudo porque lhes era negada a Carta Internacional, obrigando-os a mudarem de nacionalidade e de nome, em esquemas que os deixavam nas mãos de mafiosos.

Quando o cenário mudou, tinhamos perdido uma parte das tradições do jogo da bola e já não havia estrelas para exportar. Chegou-se ao cúmulo de pesquisar nas divisões secundárias e terceárias de Portugal, “moçambigueses” seleccionáveis para virem dar uma mão aos Mambas.



O melhor que os clubes moçambicanos conseguiram foram duas presenças nas meias-finais da extinta Taça das Taças e Taça CAF, pelo Desportivo de Maputo e Ferroviário de Maputo, respectivamente em 1990 e 1992, entretanto eliminados pelo BCC Lions da Nigéria e Vitalo do Uganga. Há ainda o registo de duas participações na Liga dos Campeões pelo Ferroviário e Costa do Sol, respectivamente em 1997 e 2002



De Portugal por Moçambique:  
AMOR DESCEU DO CORAÇÃO  
PARA O INTESTINO GROSSO

Em dia de jogo/grande do Campeonato português, os moçambicanos vibram. A “química” dos velhos tempos não passou e, ao que tudo indica, não vai passar. Mas estamos a falar de uma auto-estrada num só sentido. Vejamos.Há uns tempos, alguns clubes moçambicanos regressaram à designação colonial, fazendo renascer os Benficas, Sportings e outros. A expectativa era de se beneficiarem de algum apoio, a partir da filiação. Debalde. Houve quem recebesse um jogo de equipamentos em segunda mão, outros enviaram um dirigente para vibrar ao vivo com um eventual “derby” entre leões e águias e pouco mais.

A FME, a determinada altura, até pediu à FIFA para “sacudir” Portugal do papel de interlocutor, preferindo, salvo erro, a França. É esta a “paga” para quem forneceu milhares de estrelas que deram glórias e títulos aos súbditos de Camões. Longe dessa é a filosofia dos franceses, ingleses e holandeses, que se afirmam como parceiros privilegiados relativamente às suas ex-colónias. É lá que promovem escolas de jogadores, é lá que ajudam na candidatura e na organização dos grandes eventos. Os especialistas e “olheiros”, das várias áreas dão o seu saber praticamente sem custos para os locais.

CIDADE DE MAPUTO: “Evaporação” de clubes reduziu futebolistas		
No tempo colonial, na capital do país movimentavam-se 28 clubes, em três divisões. Eram eles:		
I Divisão	II Divisão	II Divisão
Ferroviário, Desportivo, Sporting, 1.º de Maio, Benfica, Central, Alto Maé, e Indo Português. Todos estes clubes eram obrigados a ter reservas e juniores. Total: 8 clubes + reservas + juniores à média de 20 jogadores = 480 jogadores	Atlético Nacional, Malhangalene, Belenenses, Académica, Beira-Mar, Rodoviário, Munhuanense Azar, e Mahafil Issiliamo. Total: 8 clubes + juniores x2x20 = 320 jogadores	Vasco da Gama, Caju Industrial, Metal Box, Alumínios, Atlético Mahometano, S. José, Nova Aliança, Gazense, Inhambanense, Nacional Africano, João Albasini, IMA, Texlom e Zixaxa. Total: 12 clubes, sem reservas nem juniores, obrigatoriamente = 240 jogadores
<b>MOVIMENTAÇÃO GERAL: 1.040 JOGADORES FEDERADOS</b>		
<b>CLUBES QUE SE “EVAPORARAM” (17):</b> Central, Indo Português e Malhangalene (fundidos no E. Vermelha), Belenenses, Rodoviário, Vasco da Gama, Caju Industrial, Metal Box, Alumínios, Atlético Mahometano, Nova Aliança, Gazense, Inhambanense, Nacional africano, João Albasini, IMA e Texlom.		
<b>NOVOS CLUBES (4):</b> Matchedje, Estrela Vermelha, Liga Muçulmana e Ferroviário das Mahotas.		
As formações da Migração, Águias Especiais, Águia D'Ouro e Conseng, surgiram e desapareceram.		
Esta é a situação nos federados. Paralelamente, havia uma regular movimentação nos subúrbios, entre equipas de bairros, mais o futebol dos trabalhadores (entre empresas) e os campeonatos militares.		
Por falta de interesse, organização, campos ou terrenos baldios, grande parte desta actividade está reduzida a zero.		

INTEGRAÇÕES	UM BECO COM SAÍDA
E se é verdade que a realidade acima não ajudou, as integrações que vieram a seguir, ainda por cima feitas à pressa, acabaram por produzir filhos e enteados. Os clubes que se integraram em empresas com boa saúde financeira e sensibilidade para o desporto, tiraram o “jack-pot”. Os outros ficaram entregues a si mesmos. De premeio, o anúncio em comício e sem pré-aviso da obrigatoriedade da mudança de nomes dos clubes com raiz colonial, religiosa ou regional, instalou um absentismo que cortou praticamente pela raiz a “carolice” que dominava os clubes, em especial os dos subúrbios. Convencer fanáticos religiosos do Mahafil ou Atlético Mahometano, de que o seu clube fica melhor com a designação de Flamingos ou Centro de Cultura, foi uma operação, à partida condenada ao insucesso.	Também no futebol é necessário que se desenhem claramente, políticas assentes nesta realidade, mas não estando alheios às opções e tendências mundiais do futebol. Os principais “nós” de estrangulamento são de todos conhecidos e é sobre eles que se tem que actuar. <b>Pergunta-se:</b> - <i>Vale a pena manter, teimosamente, um campeonato em que os jogadores tem que abdicar de estudar ou mesmo trabalhar a tempo parcial, para corporizar uma prova que já nem adeptos atrai para encherem as bancadas centrais?</i> - <i>É racional falar em profissionalismo, com jogadores que no seu clube não têm água quente para o banho e por vezes nem dinheiro para o chapa?</i> - <i>Aceitamos testemunhar, passivamente, à delapidação do rescrito património dos clubes, com promessas de reposição que tardam e/ou nunca mais se concretizam?</i> - <i>Haverá algum futuro para o nosso futebol, quando um jovem que se destaca nos Jogos Escolares tem que esperar pela “montra” do Torneio Coca Cola, ou então pelo BEBEC, para dar vazão ao seu talento, numa carreira intermitente com mais dias de paragem do que de competição?</i> - <i>De técnicos qualificados não reza a história, exceptuando os poucos que volta e meia “botam a sua faladura” nos jornais. E porque é que nas permanentes deslocações pelo país, nunca são chamados para palestras ou mesmo “clínica’s”?</i> @



# LIGA A PARTIR DE 1MT P/MIN NA TUA ZONA.

Esta é mais uma novidade que traz tudo bom para ti. É que a Vodacom está a ampliar a cobertura para poder levar a melhor qualidade de rede cada vez mais longe em Moçambique. E a mais pessoas. Por isso, sempre que se inaugura um novo site, sempre que é implementada uma nova antena, ou reforçada a cobertura já existente, ganhas descontos incríveis nas ligações. A partir de 1 metical por minuto nas chamadas dentro da rede. Para isso basta que a ligação seja iniciada na nova área coberta. Se quiseres saber quanto vais pagar na tua área liga \*126#. É fácil descobrir que os melhores preços estão na melhor rede celular em Moçambique. Fica ligado!



Termos e condições: tarifa de 1MT por minuto aplicável a determinadas zonas.



As tarifas mais baixas nos novos locais em processo de cobertura. Digita \*126# para saberes quanto pagas na tua zona.



## @ Saúde e Bem Estar

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](#)



Um estudo realizado por cientistas alemães e britânicos sugere que as células do testículo humano deverão ser capazes de produzir mais do que espermatozóides, podem ser transformados em CÉLULAS-TRONCO com características semelhantes às encontradas em embriões.

### Psicologia e Dermatologia

## Problemas emocionais podem causar doenças de pele

A dermatologia ganhou uma importante aliada no tratamento de diversas doenças de pele, como herpes, psoríase e vitiligo: a psicologia. Segundo um estudo realizado, a causa dos problemas de pele de um em cada três pacientes é emocional - como stress, ansiedade e depressão. O fenómeno até já tem nome: psicodermatose.

@ Adaptado:Terra.com  
foto: AP photo

“Psicodermatose é toda doença de pele causada por um componente psicológico. Se o indivíduo tiver predisposição genética, qualquer momento de stress, como a demissão no trabalho ou a separação dos pais, por exemplo, pode desencadear reacções como acne, vitiligo ou psoríase”, alertam especialistas.



quando perde o emprego.

“Na maioria das vezes, o médico começa a desconfiar de que se trata de psicodermatose quando a doença foge ao controlo do tratamento convencional. Nestes casos, cremes e pomadas já não surtem efeito. Além disso, não são todos os

pacientes que têm consciência desta relação de causa e efeito. Muitos, inclusive, não querem admitir que o problema é de cunho emocional”, afirma Patrícia.

A jornalista Rebeca Dorigo, de 26 anos, dificilmente acreditou que a sua dermatite se-

borréica (caspa) era provocada pelo stress. A primeira vez que sentiu comichão no epícrânio foi há três anos, após desavença com a futura sogra. “Para piorar, um mês antes do casamento fiquei desempregada. Não havia pomada que me resolvesse o problema. Felizmente, que voltei outra da lua-de-mel. Mesmo assim, ainda tomo medicamentos para a alergia e a ansiedade. Procuro também tomar chás, florais de Bach e fazer shiatsu para aliviar as tensões”, diz.

Psicólogo é fundamental durante o tratamento

Mas não são todos pacientes que, a exemplo de Rebeca, têm consciência de que aquela irritação na pele é provocada por distúrbios emocionais.

Para Márcia, cabe ao dermatologista descobrir o que está por trás daquela aparentemente inofensiva comichão no braço. “O ideal é que o tratamento seja multidisciplinar. Afinal, é o psicólogo que vai ensinar o paciente como enfrentar a real causa daquele problema.”

Quando não detectado e, principalmente, tratado a tempo, o problema pode evoluir para quadros de automutilação. Márcia cita o caso da paciente que supostamente sofria de queda de cabelo. Um dia, descobriu que a própria paciente arrancava deliberadamente os tufo da cabeça. Patrícia relata o exemplo da paciente que, de tanto coçar a pele, chegou a formar verdadeiras feridas.

“O impacto do stress na vida de uma pessoa é individual. Tudo depende da maneira como ela o vai administrar. A grande maioria nem desconfia que aquele problema de pele é causado por falta de dinheiro ou problemas no trabalho. Nestes casos, cremes e pomada só surtirão efeito se integrados com outros tratamentos, como terapias de grupo ou remédios para depressão”, sentencia Márcia. @



### Depressão

## 30% da população mundial sofre sem saber

“A depressão é um problema de saúde pública e será, conjuntamente com a síndrome de pânico, o mal do século XXI”, afirmam especialistas em psicoterapia e psicologia.

@ Adaptado: Terra.com  
foto: Gettyimage

“O maior problema da depressão é o desconhecimento. O indivíduo deprimido está doente, sofre muito, mas sua falta de interesse pela vida costuma ser vista como preguiça ou falta de carácter”, explica a especialista.

Quimicamente, a depressão é causada por um defeito nos neurotransmissores responsáveis pela produção de hormonas como a serotonina e endorfina, que nos dão a

sensação de conforto, prazer e bem-estar. Quando há algum problema nesses neurotransmissores, a pessoa começa a apresentar sintomas como desânimo, tristeza, autoflagelação, perda do interesse sexual, falta de energia para actividades simples.

Em geral, em algum momento de suas vidas, uma em cada cinco pessoas experimenta pelo menos um episódio depressivo. Mas especialistas explicam que, embora se trate de um distúrbio químico, a depressão tem sempre a sua origem nalgum motivo psicológico. Assim, seu tratamento inclui, necessariamente, a psicoterapia. “Os medicamentos ajudam muito, mas não são eternos. Se a causa primeira não for tratada, a depressão voltará.” @



Enfim, pessoas portadoras desses distúrbios podem beneficiar muito das várias modalidades terapêuticas disponíveis e não devem sentir vergonha em procurar ajuda. @

## @ Ambiente

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](#)



Reunidos no Congresso Mundial da Natureza, organizado pela IUCN (União Internacional para a Conservação da Natureza) em Barcelona, na Espanha, índios dos países que abrigam a floresta amazónia reivindicam mais participação nas grandes decisões sobre a floresta. Os nativos exigem serem ouvidos no planeamento de obras de infra-estrutura, nas discussões sobre a aplicação de grandes investimentos e nas decisões sobre o Fundo Amazónia.

### Nos últimos 35 anos

## Número de espécies caiu

Um estudo divulgado pelo WWF (Fundo Mundial para Natureza) e a Sociedade de Zoologia de Londres mostraram que o número de espécies terrestres, marinhas e de água doce registrou uma queda total de 27% entre 1970 e 2005.

@ por: Redacção  
foto: Istockphoto

Segundo estes dados, compilados no Living Planet Index (Índice Planeta Vivo), que acompanha cerca de 4 mil populações, as espécies marinhas como o peixe-espada, estão entre as mais atingidas, com queda de 28% apenas entre 1995 e 2005.

Aves marinhas também sofreram uma queda grande, de cerca de 30% desde a metade da década 90.



Outras espécies como o antílope africano e o tubarão-martelo também foram muito afetadas. Outra espécie, o baiji, ou o golfinho do rio Yangtze, pode ter desaparecido completamente.

O índice, que acompanha cerca de 241 espécies de peixes, 83 anfíbios, 40 répteis, 811 aves e 302 mamíferos, revela que espécies terrestres sofreram queda de 25%, espécies marinhas caíram em 28% e espécies de água doce caíram 29% entre 1970 e 2005.



Segundo o WWF, a destruição dos habitats e o comércio de animais selvagens são as grandes causas do declínio destas populações e acrescenta que, nos próximos 30 anos, a mudança climática será um dos fatores de crescente importância que vai afectar as espécies.

### Qualidade de vida

Enquanto a biodiversidade continua em queda, um relatório do WWF elaborado em 2006 concluiu que actualmente a humanidade está a consumir cerca de 25% mais

recursos naturais do que o planeta consegue repor.

“Biodiversidade reduzida significa que milhões de pessoas vão enfrentar um futuro no qual os suprimentos de alimentos são mais vulneráveis a pragas e doenças”, disse o diretor-geral do WWF, James Leape.

“Ninguém escapa do impacto da perda da biodiversidade, pois a diversidade global reduzida traduz-se de forma clara em menos medicamentos, maior vulnerabilidade a desastres naturais e maiores

efeitos do aquecimento global”, acrescentou.

### Convenção

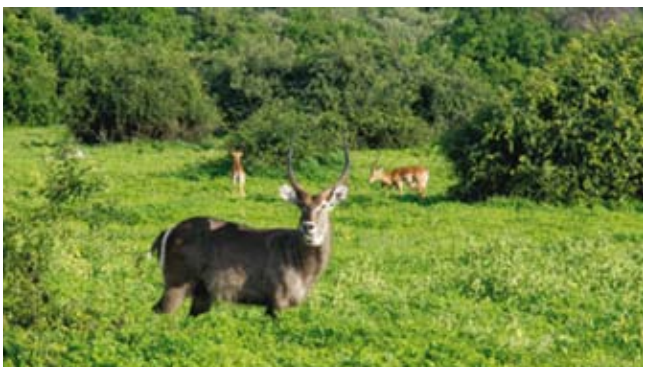
As descobertas foram divulgadas dias antes do início da reunião Convenção sobre Biodiversidade, que começa no dia 19 de Maio na cidade alemã de Bonn.

A Convenção foi assinada em 1992 com o objetivo de estabelecer o número da perda de espécies. Em 2002, os países integrantes da convenção prometeram atingir uma “redução significativa” na actual taxa de perda de

biodiversidade até 2010.

Mas a Sociedade de Zoologia de Londres afirmou que, desde então, os governos não estabeleceram as políticas necessárias para alcançar este objetivo.

O WWF, por sua vez, pediu que os governos que se vão reunir em Bonn honrem os seus compromissos e estabeleçam áreas de protecção para a vida selvagem, além de adoptarem uma meta, para alcançar índice zero de devastação de florestas até 2020. @



### Saúde e clima

## Aquecimento global pode difundir doenças

Doze doenças letais poderão ganhar uma difusão maior no mundo por causa das alterações climáticas, alertou na semana passada a Sociedade de Conservação da Vida Selvagem.

@ por: Redacção  
foto: Istockphoto

A entidade, com sede em Nova Iorque e actua em 60 nações, advertiu que é necessário monitorar melhor a vida selvagem para que seja possível detectar prematuramente a forma de propagação dos agentes patogénicos nas novas condições climáticas.

As doze doenças citadas no estudo são: gripe aviária, babesiose transmitida por carrapatos, cólera, ebola, parasitas, peste, doença de Lyme, maré vermelha (por contaminação de algas), febre do vale do Rift, doença do sono, tuberculose e febre amarela.

“Mesmo distúrbios menores podem ter consequências abrangentes sobre quais doenças poderiam encontrar e transmitir conforme o clima mudar”, disse Steven Sanderson, diretor da entidade.



“O termo ‘mudança climática’ evoca imagens de calotas de gelo derretendo e aumento dos níveis do mar para ameaçar cidades e nações costeiras, mas tão importante quanto isso é como o aumento das temperaturas e a flutuação dos níveis de precipitação vão alterar a distribuição de agentes patogénicos perigosos”.

“Monitorar a saúde da vida selvagem vai-nos ajudar a prever onde esses pontos de perturbação vão ocorrer e planear a sua preparação”, acrescentou.

O Painel Climático da ONU defende que as emissões de gases do efeito de estufa, principalmente

pela queima de combustíveis fósseis, estão a elevar a temperatura, originando secas, ondas de calor e derretimento de gelos.

“Durante milénios as pessoas souberam que havia uma relação entre saúde e clima”, disse William Kareh, membro da entidade, durante uma conferência de imprensa por ocasião do lançamento de um relatório que está a ser lançado no congresso da União Internacional para a Conservação da Natureza.

Segundo ele, o estudo não é uma lista exaustiva, mas sim uma ilustração da variedade de doenças infecciosas que podem ameaçar humanos e animais. @



## @ Desporto

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](#)

Cândido Coelho

## O senhor do Século

Cândido Coelho, o Atleta do Século, foi campeão do decatlo no então espaço português, título que ainda mantém. Ele foi “roubado” ao futebol depois de, no defeso, ter experimentado o atletismo, numa descoberta protagonizada pelo personagem que descobriu Lurdes Mutola: José Craveirinha! A nível interno, ganhou tudo e ainda é o recordista nacional do decatlo e do salto à vara.

por: Renato Caldeira  
fotos: Arquivo

Estava-se a uma semana dos Campeonatos de Atletismo de 1968. Antóno Matos, “Tau”, o treinador do Desportivo, não sabia o que fazer para lançar alguém que conquistasse os três pontos do terceiro lugar que, pelas suas contas, lhe garantiriam o título. Na altura, a rivalidade com o Sporting e o Ferrovário era enorme. Vários novatos se candidataram à experiência, sem conseguirem pular acima dos dois metros.

“Posso experimentar”, a voz, tímida, vinha do Cândido Coelho, ainda nos seus verdes 16 anos. Ele era ponta-de-lança dos “alvi-negros” mas, no defeso do futebol, ajudava a equipa de atletismo a amea-lhar pontos nas corridas.

Uma dura vara de alumínio foi entregue ao jovem que antes apenas havia tido experiências, com varapaus de bamboo, longe das pistas. A fasquia foi colocada em 1.80 metro. Facilmente a transpôs. Depois... foi voando, voando, qual imperador das alturas, até ser obrigado a parar, após ultrapassar os 2.80 metros. “Vou ser campeão”, gritava o “Tau”, feliz pela descoberta. Depois mandou parar as tentativas, não fosse o jovem lesionar-se.

Nessa semana, já em competição, Cândido Coelho pulou três metros na primeira aparição no salto à vara. Estava descoberto um dos maiores atletas da especialidade, de-

### Futebol ou atletismo?

No defeso do desporto-rei, divertia-se a “pulverizar” recordes do atletismo, surpreendendo tudo e todos, em várias especialidades. Só que, após mostrar as suas qualidades, no reinício da época de futebol, estalou a “bronca”: por qual das modalidades iria optar, se brilhava em qualquer delas?

Craveirinha aconselhou-o a seguir o atletismo. Pôs as cartas na mesa desta maneira: se com tão escassos treinos os resultados eram aqueles, até onde poderia ir quando devidamente preparado?

Tudo foi acontecendo à velocidade de um meteoro. Até que...

Decorria o ano de 1972 em pleno serviço militar no Norte do País, Cândido vem de férias a Lourenço Marques. Realiza algumas provas, apesar há mais de um ano fora das pistas. No salto em altura pulou 1,93 metro que passou a ser o recorde de Moçambique. Noutras provas as boas marcas de sempre.

Os nacionais de então iriam reunir em Lisboa as seleções das colónias, mais as representações das províncias portuguesas continentais e insulares. Craveirinha sugere-lhe que integre a Seleção de Moçambique. Cândido não acede, com receio de uma punição militar, caso não regressasse ao Niassa, terminadas as férias.



tentor de um recorde até aos dias que correm.

Encetou o regresso, penoso, que durou dois dias. Porém, espantado, e mesmo antes de descarregar as mochilas, viu o comandante da unidade de que o recebia mostrar-lhe uma mensagem assinada pelo General Kaúza de Arriaga, comandante-chefe da forças armadas, a ordenar a imediata presença na capital para integrar a representação que partiria para Lisboa. Craveirinha havia “movido montanhas” para obter a autorização!

### O inesperado reconhecimento!

Já com cabelos brancos, veio a surpresa da nomeação de Atleta do Século, ao lado de Magalhães e Mutola: - “Surpreendeu-me porque neste país, talvez por falta de cultura desportiva, o reconhecimento pelas figuras que deram algo por Moçambique não é prática corrente. Valorizo a distinção, mas ressalvo que houve outras pessoas que tiveram grande papel e que continuam esquecidas”. Vai referindo: - “Todas as áreas estão pejudas de oportunistas, preocupados com tudo menos com o que interessa ao desporto. Isso condiciona o surgimento e desenvolvimento dos talentos”. E passa às comparações: - “É tão simples como isto. Num dos últimos nacionais, o primeiro lugar do salto em

altura, em seniors, terminou onde eu nunca comecei: 1,65 metro. Repare que, há quase 40 anos, eu punha a fasquia em 1,75 e, às vezes, para chegar mais fresco às marcas que pretendia, colocava-a em 1,85. A minha melhor marca foi 1,93, das melhores de sempre em Moçambique.

### Como treinador Recordista também no futebol

Possui um registo, até agora imbatível, como treinador de futebol. No ano de 1982, o Desportivo entrou em campo para o primeiro jogo da segunda volta do Nacional, levando para o campo garrafas de champãhe, em comemoração do título.

Autor da proeza? Cândido Coelho. É que, antes, como que possuído por uma febre, participou em vários cursos de treinador e estágios em Portugal e Brasil.

O sucesso no Desportivo não eliminou algumas confusões. Daí que tenha acedido a um convite de Mansur Daúde, de Xai-Xai, para orientar na época seguinte o Gaza que andava pelas ruas da amargura. O seu “dedo”, permitiu ganhar dois títulos provinciais, um dos quais perdido na secretaria. @

CAN e Mundial 2010

## A luta continua

por: Helga Brown  
E-mail: averdade@gmail.com

A Seleção Nacional de Futebol de Moçambique, os Mambas, venceu na tarde do último sábado a sua congénere do Botswana, por 1-0, com um golo marcado na madrugada dos seis minutos por Genito e garantiu o segundo lugar do Grupo-VII e uma vaga entre os oito segundos melhores classificados dos 12 grupos que compuseram a segunda fase da dupla campanha de qualificação para o CAN e Mundial de 2010.

Com estes dois desfechos - segundo lugar do Grupo-VII e um dos oito segundos melhores classificados dos 12 grupos - Moçambique apurou-se para a terceira e última etapa de qualificação para a prova continental e mundial à qual estão apenas 20 seleções africanas. Na fase que se segue, a Federação Internacional de Futebol (FIFA), vai constituir com base em sorteio marcado para 24 de Outubro em Zurique, Suíça, cinco grupos compostos por quatro seleções cada. A divisão das 20 seleções em cinco grupos de quatro equipas cada deve-se ao facto da quota que o continente africano tem em um Campeonato do Mundo de futebol ser de cinco países, o que significa que qualificar-se-ão para o Mundial de 2010 na África do Sul apenas os vencedores de cada um dos cinco grupos.

Os cinco vencedores dos grupos juntar-se-ão à África do Sul já no Mundial, isto na qualidade de país anfitrião visto que, para a fase em que Moçambique conseguiu a qualificação, os sul-africanos não atingiram o apuramento. Entretanto, dos cinco grupos que serão constituídos para se apurar os representantes de África no Mundial, será dos mesmos em que apurar-se-ão 15 seleções para o Campeonato Africano das Nações (CAN), de Angola, também

meta. Ia meio inconsciente, mas despertou a 50 metros da meta devido aos gritos que o iam mantendo em pé. Depois... - “Fechei os olhos, aproveitei o balanço que trazia e caí para a frente, desmaiado. Estiveram quase meia-hora a reanimar-me e, quando subi ao pódio, como Campeão do decatlo, tive que ser amparado por duas pessoas”. Na sua edição do dia seguinte, o prestigiado jornal “A Bola”, tutulava: “Sangue no tartan! Cândido Coelho supera a dor!”. @



em 2010. O vencedor de cada um dos grupos, o segundo e terceiro classificados rumam para o CAN de Angola, totalizando 15 equipas que juntando-se aos Palancas Negras, na qualidade de anfitriões formarão as 16 seleções que participam na competição continental. De forma curiosa, quer Angola assim como a África do Sul, apesar de serem respectivamente organizadores do CAN e do Mundial de 2010 em que Moçambique ainda é orgulhosamente concorrente, precisavam de qualificar-se para a terceira e última fase de acesso à dupla campanha que dá acesso a esses eventos.

Se por um lado Angola ainda almejava a qualificação para última fase de forma a procurar regressar ao Mundial onde esteve em 2006, na Alemanha, a África do Sul também o queria, mas para estar no CAN de Angola, evento que falha pela primeira vez desde que regressou ao convívio internacional finda a época do “apartheid”. Os sul-africanos estrearam-se com uma conquista no CAN-96 que foram eles os organizadores. Depois, foram baixando de classificação nas edições seguintes. Na sua segunda presença, no Buquina Faso-98, os Bafana-Bafana foram finalistas vencidos pelo Egipto por 2-0.

No CAN da Nigéria e Gana-2000, Mali-2002, Tunísia-2004, Egipto-2006 e, finalmente, Gana-2008 em que foram eliminados ainda na primeira fase dos grupos, os nossos vizinhos tiveram resultados negativos até que, agora, já estão previamente afastados do CAN de Angola-2010.

Entretanto, a derradeira fase começa apenas em Maio de 2009, segundo disse na noite do último domingo o presidente da Federação Moçambicana de Futebol, Feizal Sidat. @

## @ Desporto

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](#)

Mundial 2010

### Calculadora e regulamento ajudam nas contas

por: Redacao  
E-mail: averdade@gmail.com

Curiosamente, a vitória de Angola apurou Moçambique. O Uganda estava no grupo dos melhores classificados. Porém, como há dois grupos com apenas três equipas, os pontos entre segundos e quartos classificados são anulados. Ou seja, Angola somou dez pontos, mas fez seis deles frente ao último do grupo, o Níger. Deste modo, os apurados são: Camarões, Quênia, Benim, Nigéria, Argélia, Costa do Marfim, Marrocos, Ru-



Fernando Alonso, da Renault, venceu o GP do Japão, 16ª prova do Campeonato do Mundo de Fórmula 1. O espanhol foi o mais rápido no circuito de Monte Fuji aproveitando as confusões - ultrapassagens e penalizações - que envolveram os pilotos da Ferrari e da McLaren, Felipe Massa e Lewis Hamilton, no início da corrida.



## A caminho do Mundial 2010

O Paraguai é cada vez mais líder da zona da sul-americana de qualificação para o Mundial2010. Os Estados Unidos, que bateram Cuba por uns expressivos 6-1, e a Costa Rica, que venceu o Suriname por 4-1, estão ambos apurados para a quarta e última fase de apuramento da zona CONCACAF para o Mundial2010. O México perdeu por 1-0 com a Jamaica e falhou o apuramento.

O Paraguai reforçou último sábado a sua liderança sul-americana ao ganhar à Colômbia por 1-0, graças a um golo de Salvador Cabaes, apontado aos nove minutos. A sexta vitória do Paraguai em nove jogos, faz com que o país tenha agora 20 pontos e esteja cada vez mais próximo do apuramento para o Mundial da África do Sul.

A quatro pontos dos paraguaios está a Argentina, que, depois de cinco jogos de jejum, voltou aos triunfos com uma vitória, por 2-1, sobre o Uruguai.

Os tentos argentinos foram marcados por Lionel Messi, aos seis minutos, de cabeça, e por Sérgio Aguero, aos 13 minutos. Diego Lugano diminuiu a vantagem aos 40 minutos. Di Maria não saiu do banco neste encontro, mas foram titulares Fucile (substituído aos 24 minutos) e Rodriguez (saiu aos 74 minutos) e Maxi Pereira.

Quanto à outra partida deste sábado, o Peru foi à Bolívia perder por três golos a zero, numa vitória com a assinatura de Joaquin Botero (aos quatro e 16 minutos) e de Ronald Garcia (aos 80 minutos).

Este domingo ficou completa a nona ronda de qualificação sul-americana com a ida do Brasil à Venezuela e do Chile ao Equador. Se os visitantes vencerem, ambos colam-se aos argentinos no segundo lugar. Só têm lugar no Mundial 2010 os quatro primeiros classificados. O quinto tem a oportunidade de ir a um ‘play-off’ contra o quarto colocado da zona CONCACAF (Confede-

ração de Futebol da América do Norte, Central e Caribe). Os Estados Unidos receberam este sábado em Washington a Seleção de Cuba, e, neste encontro da quarta jornada do Grupo A, ganharam por 6-1. Os golos norte-americanos foram apontados por DaMarcus Beasley (aos 11 e 30 minutos), Landon Donovan (aos 48 minutos), Brian Ching (aos 63 minutos), Jozy Altidor (aos 87 minutos) e por Oguchi Onyewu (aos 90 minutos). O único tento dos cubanos foi marcado por Hensy Muoz. Neste momento, e numa altura em que faltam disputar duas jornadas ainda da terceira fase, os Estados Unidos somam 12 pontos. No mesmo grupo, Guatemala e Trindade e Tobago têm apenas cinco pontos.

Depois do empate a zero obtido na capital da Guatemala, a Seleção de Trindade e Tobago está agora mais bem posicionada para garantir o segundo lugar do grupo e o apuramento, visto que vai defrontar em casa os Estados Unidos e Cuba, e que a Guatemala vai jogar fora com as mesmas equipas.

### Costa Rica continua a somar vitórias

No Grupo B, O México sofreu o grande desaire deste sábado ao falhar o apuramento, após perder por 1-0 na Jamaica. A seleção treinada por Sven-Goran Eriksson sofreu, logo aos 14 minutos, um

golo de Ricardo Fuller, e não conseguiu virar o resultado. Os mexicanos têm agora nove pontos conquistados em quatro jogos, o que os mantém em segundo lugar. O resultado desse jogo impediu que as Honduras, que venceram o Canadá por 3-1, garantissem a qualificação. Os golos hondurenhos foram marcados por Walter Martinez, Carlos Costly e Hendry Thomas. O benfiquista Suazo, a recuperar de uma lesão, não representou o seu país.

No Grupo C, a Costa Rica somou mais uma vitória, já que foi ao Suriname vencer por 4-1, com golos de Walter Centeno, Celso Borges, Armando Alonso e Alonso Solis. El Salvador empatou a zero no Haiti, e conta agora com sete pontos, contra os dois dos haitianos e um do Suriname. A quarta e última fase da zona CONCACAF (Confederação de Futebol da América do Norte, Central e Caribe) vai ser disputada pelas duas primeiras equipas de cada um dos três grupos. Nessa última fase defrontam-se seis seleções e apenas os três primeiros conseguem o apuramento para o Mundial da África do Sul.

O quarto classificado vai a um ‘play-off’ com o quinto classificado. @





Comente esta secção no forum  
forum.verdade.com



Sébastien Loeb está uma vitória de garantir o pentacampeonato no mundial de pilotos de Ralis. O francês da Citroën dominou o Rali da Córsega do princípio ao fim, vencendo 14 das 16 provas cronometradas.

Peugeot 4007

## Modelo novo sem despende muito dinheiro

A estratégia da Peugeot foi clara: incluir na sua oferta um modelo novo sem despende muito dinheiro. Contudo, foram duas as “exigências” do construtor francês: o seu modelo exibir um design específico e recorrer aos préstimos do motor 2.2 HDi. Se a aposta foi acertada, só o tempo o dirá. Mas, seja como for, não será nada fácil a este novo Peugeot impor o seu domínio na classe.

@ Adaptado  
fotos: istockphotos

A verdade é que o 4007 deve todo o seu apelo visual à frente imponente que o caracteriza. Não tanto pelos grupos ópticos, mas mais pela enorme entrada de ar dianteira. As jantes de 16” com cinco raios (especificação do nível de equipamento Executive) e a placa reflectora que une os faróis traseiros são outros detalhes que resultam bem. As barras cromadas no tejadilho acentuam-lhe o ar de SUV. Abrindo uma das portas que garante um bom acesso ao interior, logo salta à vista o ambiente sóbrio e pouco inspirado. As únicas diferenças para os seus “primos” residem no volante e nos bancos. Isto porque os mostradores, o painel de instrumentos, as portas e a consola central são exactamente iguais. O posto de condução é correcto, mais pelo



posicionamento e suporte do banco do que propriamente pela pega algo fina do volante. Contudo, quer este, quer os pedais, alavanca da caixa e comandos secundários estão bem situados. A visibilidade é, também, boa para todos os ângulos. Dotado de um habitáculo do tipo 5+2, o espaço interior é, como seria de prever, adequado para cinco passageiros, uma vez que os dois últimos lugares são apenas de recurso. A mala, cujo volume oscila entre 184 e 1686 litros, em função da configuração pretendida, convence sem deslumbrar.

O nível de equipamento é extenso sem ser particularmente completo. Para isso, existe na gama a versão de topo: a Griffé. Eis, agora, aquilo que menos gostámos no 4007: os plásticos duros aplicados no tablier e portas. Mais agradáveis à vista do que ao tacto, não estão, de facto, dentro dos padrões a que a Peugeot nos tem habituado nos últimos anos. Aquilo que a Peugeot mais ganhou no seu envolvimento com a Mitsubishi foi, sem dúvida, o espírito aventureiro. A experiência e o know-how da marca nipónica foram de-

terminantes para que o construtor francês alcançasse um resultado que até aqui lhe era desconhecido: a eficácia fora de estrada. Embora o comando da caixa Aisin de seis velocidades seja algo duro e nem sempre preciso, a direcção dispõe de uma assistência correcta q.b., os travões são convincentes e o rolamento da carroçaria em curva nem é muito elevado, tornando a condução em asfalto fácil e agradável. Mas atenção: tudo embalado por um nível de conforto acima da média. Abandonando o alca-



trão, o 4007 faz o que mais nenhum outro Peugeot é capaz: ultrapassar obstáculos mais exigentes e terrenos mais difíceis com grande competência. Não foi projectado para efectuar aventuras mais radicais, é certo, mas o que faz, faz bem. Os pneus Michelin Latitude Tour HP, de medida 215/70, a altura ao solo de 17,6 cm e, principalmente, a transmissão integral de gestão electrónica “on demand” (permite seleccionar, mesmo em andamento, os modos 2WD, Auto – 4WD – e Lock), são as características que lhe asseguram esta competência. Os ângulos de ataque, saída e ventral são de 22°, 21° e 19°, respectivamente. Tal como o Citroën C-Crosser, o Peugeot 4007 conta com os préstimos de um único motor (o Mitsubishi Outlan-

der monta o 2.0 DI-D de 140 cv oriundo da VW): o 2.2 HDi de 156 cv e 380 Nm. Conhecido, também, dos Peugeot 407 e 607 e Citroën C5 e C6, dispõe de menos 14 cv potência do que nestes quatro modelos, mas, ao invés, propõe mais 10 Nm de binário (como no Citroën C-Crosser). Valores que chegam para deslocar os 1747 kg de peso do conjunto a um ritmo apreciável. Embora este SUV não seja um exemplo de silêncio, a boa capacidade de resposta do motor convence plenamente quem vai sentado atrás do

volante. Dotado de injeção common-rail Bosch de terceira geração (capaz de gerar uma pressão máxima de 1800 bar), este 2.2 HDi faz uso de dois turbocompressores sequenciais em paralelo, sistema patenteado em conjunto com a Honeywell Turbo Technology. Estes dois turbos, de reduzidas dimensões, são idênticos. A baixo regime, a resposta do motor é assegurada apenas pelo funcionamento de um. O segundo entra em acção, paralelamente, entre as 2600 e as 3200 rpm, em função da carga solicitada e das condições atmosféricas. Intercooler, filtro de partículas, 16 válvulas, dois veios de equilíbrio e injectores piezoeléctricos de sete orifícios cada são outras características que fazem parte do elenco técnico. @

### Ford cria chave que limita velocidade



@ Adaptado  
foto: istockphotos

A Ford apresentou um dispositivo que promete acabar com as dores de cabeça dos pais que emprestam – ou não querem emprestar – o carro aos seus filhos adolescentes. O MyKey, que estreará em 2009 no Ford Focus cupé, é uma chave que permite controlar as condições de uso do veículo, como impor um limite de velocidade e até mesmo o volume máximo do rádio.

As informações armazenadas num chip são lidas pelo sistema, que reproduz a programação estabelecida. Além da limitação da velocidade a 128 km/h e do volume do rádio a até 44% do total, o MyKey oferece uma série de outras funções. É possível programar alertas sonoros para determinadas velocidades (72 km/h, 88 km/h e 94 km/h), impedir o desligamento de dispositivos auxiliares – como o controlo de tração – e antecipar o aviso de reabastecimento de 88 km restantes para 120 km.

Com o MyKey, o alarme para colocação do cinto também pode se tornar mais insistente. Nos veículos da Ford, o padrão é que o apito soe de seis em seis segundos a cada minuto, por até cinco minutos.

Com o novo dispositivo, o aviso sonoro continua ininterruptamente a intervalos regulares, além de deixar o rádio mudo até que o cinto seja fixado. @

Um sonho

## Motor de um Ferrari numa moto

O que muitos pensavam ser impossível – e pensavam bem – deixou de o ser, graças aos esforços e imaginação de Amir Glinik, um engenheiro israelita.



@ Adaptado  
fotos: istockphotos

Para concretizar este projecto, Amir Glinik, demorou cerca de dois anos e meio para descobrir a maneira ideal de montar um motor de um Ferrari, no quadro de uma moto. E finalmente conseguiu atingir o objectivo.

Para conseguir tal feito, o engenheiro israelita utilizou um “pedaço” do motor de um Ferrari Enzo – converteu

o motor para um V4 – que debita mais de 250 cv de potência, garantia de que velocidade é coisa que não faltará nesta moto Ferrari. Depois foi “só” incluir um guiador, umas suspensões especiais e pensar numa maneira de “sentar” alguém em cima deste motor.

Certo é que isto demonstra que na realidade, por mais difícil e impossível que pareça realizar uma tarefa, há sempre alguém capaz de dar a volta por cima, e realizar o sonho

de muitos! Foi o caso de Amir Glinik. As cores que podemos escolher para esta moto, são também uma aproximação às cores que normalmente estamos acostumados a ligar à Ferrari. Tanto em vermelho, como em amarelo ou preto, a garantia é que estaremos a conduzir uma moto exclusiva e que vai deixar todos a roerem-se de inveja. @



**GRANDE Promoção faces**

TELEFONES 12 MESES DE GARANTIA

**SAMSUNG D900i**  
Ponta de tecnologia,  
Saída para TV,  
Memória interna de 60 MB,  
Capacidade para cartão microsd de 2GB,  
Mp3,  
USB,  
Bluetooth,  
Câmara com 3.0 MP  
~~8.495.00mt~~  
Agora  
**5.500.00mt**

Vencedor do prémio “Melhor telemóvel 2007/08” pela EISA (European imaging and sound association)

A Promoção é válida somente nas lojas Panorama.  
Loja 1 - Rua Friedrich Engels, nº 150 - Jardim dos Namorados  
Loja 2 - Rua Paulino Santo Gil, 1A 14  
Maputo  
# Promoção válida enquanto houver stock!

**Não fiques para trás! Txopela!**

**Txopela**

brevemente ao teu dispor



Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](#)



O Nobel da Literatura 2008 foi atribuído ao escritor francês **Jean-Marie Gustave Le Clézio** pela sua obra “de ruptura”, anunciou última quarta-feira o Comité do Nobel. A academia sueca atribuiu o galardão a um “escritor da ruptura, da aventura poética e do êxtase sensual, o explorador de uma humanidade mais além da civilização reinante”.

Gabriel Mondlane

## Sétima arte deve merecer destaque

O cineasta moçambicano Gabriel Mondlane disse em entrevista ao @ Verdade que há necessidade de se revitalizar a indústria cinematográfica no país. Autor de vários filmes de ficção, o cineasta apresentou em Setembro último “Silêncio da Mulher”, seu mais recente produto de cinema.

por: Arnaldo Langa  
foto: Sérgio Costa

Estreou no mês passado o filme “Silêncio da Mulher”, da sua autoria. Explique-nos qual é a temática do filme e em que contexto foi realizado?

O “Silêncio da Mulher” da mulher é um filme institucional, que nasceu a partir da ideia de uma pessoa ligada à Medicus Mundi que viu um filme meu, “História do Mineiro”, na Espanha. Apreciei a maneira como o mesmo foi concebido e logo que chegou a Moçambique a pessoa convidou-me para realizar um filme com carácter sensibilizante. A Medicus Mundi é uma Organização Não Governamental que trabalha na área da saúde e propôs que eu fizesse uma história a retratar a situação do HIV e transmis-

são vertical em Moçambique. O filme será exibido nas zonas rurais e aldeias do Sul do país em língua Changana, como instrumento sensibilizador.

Qual é a abordagem central do filme?

Este filme mostra na sua primeira fase, a maneira como a esterilidade da mulher é encarada no seio das famílias tradicionais moçambicanas. No filme, uma mãe agita seu filho a expulsar a esposa de casa pelo facto de esta não poder ter filhos. Superada esta contenda, na segunda fase a história gira em torno do casal Marta e Mateus. Durante o período da gestação Marta descobre que é seropositiva e começa o tratamento anti transmissão vertical do vírus. A história poderia ser mais cativante, mas quando os

filmes são institucionais há sempre interferência de quem dá o dinheiro.

Quanto custa fazer um filme deste género, em Moçambique?

“Silêncio da Mulher” é um filme de baixo custo, deveria custar no mínimo 50 mil dólares (cerca de 1 milhão de meticais), mas isso não foi possível porque é muito caro fazer cinema, principalmente em Moçambique, tendo em conta que ainda não chegamos ao nível de o Estado financiar a produção cinematográfica.

Que leitura faz da situação actual do cinema em Moçambique?

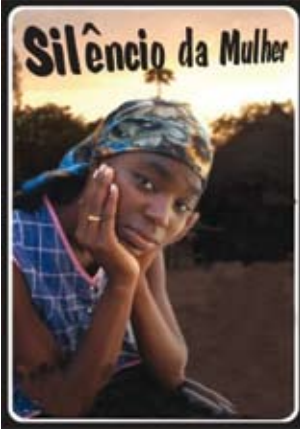
Há muita produção, mas há pouca divulgação, o cinema só é feito e conhecido por pessoas da capital do país. É preciso que o público entenda



que o cinema é uma grande indústria cultural. O que actualmente acontece é que os cineastas estrangeiros trazem tudo de fora e não há nenhum ganho nem espaço para cineastas moçambicanos.

É certo que não nasceu cineasta, como e quando é que entra para o cinema?

Entro na área cinematográfica de uma forma estranha. Nos



Gabriel Mondlane tem mais de 30 anos de carreira e autor de dez filmes, dos quais destacam-se “História do Mineiro” e “Chicualacuala Terra Agonizada”. Desde 2005 dirige a Associação Moçambicana dos cineastas (AMOCINE).

anos 70, logo após a independência, na altura era ainda muito jovem, fui seleccionado na escola para ter uma formação em cinema no INAC (Instituto Nacional de Cinema).

Naquela altura o Estado ainda se interessava pelo cinema e os cineastas eram escolhidos a dedo.

Depois comecei a participar na realização dos Kuxakane-ma de anos 80 para cá.

World Press Photo

# Maputo é capital de fotojornalismo

A exposição World Press Photo é única e resulta de um concurso anual de fotografia jornalística a nível mundial. Todos os anos um júri internacional e independente, constituído por treze membros, avalia as entradas em 10 categorias diferentes submetidas por fotojornalistas, agências, jornais e revistas de todo o mundo. A World Press Photo é uma organização independente e sem fins lucrativos. A sua sede encontra-se em Amesterdão, capital holandesa, onde a World Press Photo foi fundada em 1955. O seu principal objectivo é dar apoio e promover internacionalmente o trabalho de jornalistas fotográficos profissionais.



Foto de: Brent Stirton - África do Sul

Guardas florestais do Parque Nacional de Virunga na República Democrática de Congo, a evacuem o corpo de um gorila morto a tiro na floresta. A fotografia ganhou primeiro prémio na categoria de questões contemporâneas.

por: Arnaldo Langa  
fotos: World Press Photo

Segundo o director geral do projecto, Paul Ruseler, o concurso deste ano atraiu mais de 5 mil fotógrafos de 125 países

e estão e exposição cerca de 80 mil fotografias. Ruseler acrescentou que a mostra acontece em cerca de 100 lugares em todo o mundo. “É um espectáculo público de fotojornalismo que apresenta



Foto de: Tim Hetherington - Grã-Bretânia  
(Foto Vencedora da World Press Photo 2008)

Na foto um soldado americano protege-se ao fim de um dia de combate, no Vale do Korengal no Afeganistão. Este vale foi o epicentro da guerra dos E.U.A. contra o Islão radical no Afeganistão e foi palco dos mais violentos combates da região.

a fotografia vencedora do ano, juntamente com imagens vencedoras de cada uma das dez categorias. A exposição de Maputo é constituída por 185 fotografias e conta com o apoio da embaixada dos Paí-

ses Baixos em Moçambique e do Banco Terra”, referiu. O vencedor do Wold Press Photo edição 2008 é o Britânico Tim Hetherington, que apresentou imagens captadas na guerra do Afeganistão e



Foto de: Bold Hungwe - Grã Bretânia

Violentas manifestações no Zimbabwe levadas a cabo por militantes da ZANU PF de Robert Mugabe e MDC de Moragan Tsivanguirai durante a recente crise política zimbabweana.

das circunstâncias em que foi assassinada Benazir Butu. São mais predominantes nesta exposição, fotografias que retratam cenários dos conflitos nos países africanos e no Médio Oriente (conflitos no

Zimbabwe, no Quénia e no Afeganistão). Carlos Tolo é o único fotógrafo moçambicano que participa na edição 2008 desta mostra que em Maputo termina no dia 24 do mês em curso. @



# ICH LIEBE LAURENTINA.



No dia 24 de Outubro, a partir das 19h, no Hotel Cardoso, venha praticar o seu alemão no Festival da Cerveja de Maputo. O preço do bilhete é de apenas 300 Mt e inclui jantar-buffet com menu especial alemão, primeira cerveja grátis com oferta da caneca, música ao vivo e discoteca, oferta de vários brindes e muitas surpresas pela noite dentro!

Este Festival é patrocinado pela CDM e todos os fundos revertem a favor de projectos comunitários.



Comente esta secção no forum [forum.verdade.com](http://forum.verdade.com)

Top Ngoma Moçambique

## Uma parada com 21 anos de percurso

Há 33 anos nascia a Rádio Moçambique (RM), uma estação que outrora transmitia em onda curta e média. Era a única estação de rádio no país. Hoje temos mais de 10 estações com música para todos os gostos. Existe uma variada gama de programas que oferecem conteúdos culturais e de entretenimento, mas só existe um canal dedicado exclusivamente à nossa música, a Rádio Moçambique, que para além da onda curta e média, transmite também em FM podendo ainda ser escutada na internet em [www.rm.co.mz](http://www.rm.co.mz).

@ por: João Matos e Arnaldo Langa  
Foto: Sérgio Costa

Essa Radio, à semelhança do que acontecia com outras rádios criou uma parada de sucessos, numa fase inicial com os éxitos da música nacional que viria a dar origem à edição de dois ou três discos de Vinil com as mais mais.

Perante a aceitação dos ouvintes, em 1987 a RM criou o Ngoma Mocambique, Made in Mozambique, que bem merecia nessa altura o certificado.

A Captação e gravação das músicas com a mestria do já falecido Fernando Azevedo, Roberto Auze, Albino Caetano e outros, era feita nos estúdios da Rádio Moçambique para depois desta selecção final concorrerem ao Ngoma.

Cabia finalmente aos comunicadores o papel de dar corpo e vida ao Ngoma, que religiosamente, domingo a domingo, podia ser ouvido e acompanhado de norte a sul do país com melhor ou pior qualidade.

de de som dependendo do local onde o ouvinte escutasse.

No profissionalismo e na entrega dos fazedores de rádio da altura, estava o principal trunfo do sucesso conseguido pelo Ngoma. Daí muitas vezes se recordar com saudade de alguns programas que a rádio transmitia. Mas porque esta diferença? Provavelmente hoje os nossos comunicadores acomodam-se, e em alguns casos fazem rádio por fazer, não tirando partido das condições técnicas e outras que lhes permite serem mais criativos e ousados como foi a geração que esteve na origem do Ngoma.

Tradicionalmente todos os domingos às 10 horas, lá estava o ouvinte pelo país fora, ligado ao receptor para acompanhar e saber em que lugar tinha ficado a sua canção ou o seu artista de eleição. Muitos só tinham a possibilidade de acompanhar a desenrolar da competição e a classificação, porque a votação era feita em Maputo, uma vez os cupões a serem preenchidos eram



A cantora moçambicana **DAMA DO BLING** foi nomeada para **MTV AFRICA MUSIC AWARDS** na categoria de Best Female Video (Melhor Vídeo Feminino). Concorrem também nas diversas categorias os cantores norte americanos Lil Wayne e Alicia Keys, o africano Akon, entre outros.



apenas adquiridos na capital, mas eram as dificuldades de comunicação da altura.

De certo que ainda soa nos ouvidos de muitos de nós a voz de Izidine Fakira, que com o tempo acabou confirmando as suas potencialidades para estas coisas da música, pela forma como conduziu o programa. Hoje, é inevitável falar do Ngoma , sem referir o nome de Izidine Fakira. Foram quase 20 anos antes de passar o testemunho à nova geração de comunicadores.

Uma outra vertente do Ngoma é o facto de, no seu per-

curso, ter dado origem a uma outra parada de música, o Top Feminino, competição feminina de canções moçambicanas à qual esteve também ligada Glória Muianga, uma outra figura de referência da radiodifusão. Hoje Izidine e Glória Muianga estão em outras tarefas e o Ngoma, desde 2007 passou a chamar-se Top Ngoma

### Finalíssima 2008

Segundo o realizador e produtor do programa, Élio Sarmento, a segunda fase será

composta por três edições e só passam para esta fase as canções que no desenrolar das 24 edições da primeira fase conseguiram alcançar o topo da tabela classificativa.

Élio Sarmento disse ainda que a final do Top Ngoma 2008 está agendada para o dia 31 do presente mês. “Queremos acomodar a data ao mês do aniversário da RM, que completou no dia dois 33 anos de existência. Habitualmente a final do Ngoma acontece em finais de Novembro.”

De referir que todas as canções concorrem para a categoria de Melhor Canção do ano. E, com base na votação do público, serão conhecidos os vencedores dos vários prémios nas categorias de Canção mais Popular, Revelação (Masculina e Feminina), Melhor Voz (Masculina e Feminina), Melhor Banda e o Prémio Influências, que surge para dar oportunidade aos jovens que fazem música inspirada em ritmos estrangeiros. @

### Aly Faque

#### Colectânia em DVD



O cantor e compositor moçambicano Aly Faque está a preparar uma colectânea das suas melhores canções em vídeoclip, para um DVD a ser lançado ainda neste ano. O autor do êxito “Kinachukuru” referiu que o disco será composto por doze vídeoclipes que já estão sendo gravados.

Para além de estar a preparar seu primeiro DVD, o músico está igualmente a promover o seu mais recente álbum intitulado “Habibi”. O novo disco, ainda sem lançamento oficial é composto por dez faixas e sai com chancela da Vidisco. Na gravação do CD, Aly Faque contou com as participações de Stewart Sukuma, Inácio da banda Omba Mó e Mister Arsen.

Com um percurso musical que data dos anos 80, Aly Faque conta já com cinco álbuns. O músico revelou que sua carreira teve início na província de Nampula, sua terra natal, onde esteve integrado na banda da Escola Militar. @

Comente esta secção no forum [forum.verdade.com](http://forum.verdade.com)

# 150 milhões de euros

### Big Nelo

#### Single “Karga”



O músico angolano Big Nelo vai apresentar este mês o seu novo single intitulado “Karga”. Integrante do grupo SSP, onde faz dupla com Jeff Brown, Big Nelo, que aparece pela segunda vez com um trabalho a solo, disse à Angop, tratar-se de uma obra em que, como já é habitual, privilegiou o “R & B”, Rap e Soul Music.

O disco contou com os préstimos dos angolanos Anselmo Ralph, Pereira e dos sul-africanos Tumi e Clint.

Este single é uma antevisão do CD, cuja publicação está prevista para o mês de Novembro deste ano. @

### Eric Clapton

#### O fiel amigo da guitarra

O guitarrista, cantor e compositor britânico Eric Patrick Clapton, apelidado de Slow Hand, é considerado um dos melhores guitarristas do mundo. Embora o seu estilo musical tenha variado ao longo de sua carreira, Clapton sempre teve as suas raízes ligadas ao blues. Clapton foi considerado inovador pelos críticos em várias fases distintas da sua carreira, atingindo sucesso tanto na crítica como no público, tendo várias canções classificadas entre as mais populares de todos os tempos. “Layla”, “Wonderful Tonight” e a regravação de “I Shot the Sheriff”, de Bob Marley contam-se entre os grandes êxitos. Em 2004 foi condecorado com o título de Comandante da Ordem do Império Britânico.

@ por: Redacção  
foto: Istockphoto

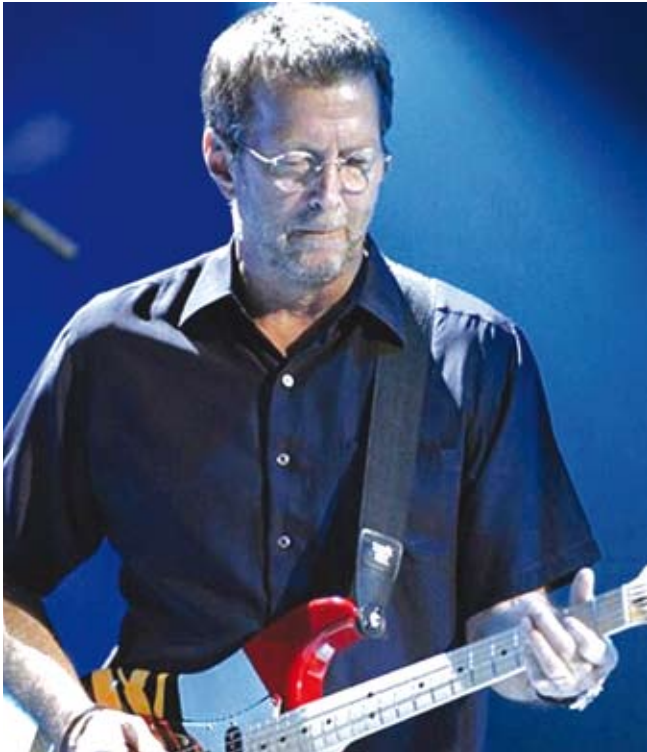
Eric Clapton nasceu a 30 de Março de 1945 em Ripley, Inglaterra. A mãe, solteira e com 16 anos de idade, entregou-o aos cuidados da avó e ao marido desta. Em Janeiro de 1963, integrou a banda The Roosters, onde permaneceu até Agosto do mesmo ano. Ainda em 63, passou a integrar a banda Yardbirds, que começava a fazer sucesso na Grã-Bretanha. Entretanto, fiel às suas raízes do blues, recusou-se a seguir a direcção pop escolhida pelo grupo, acabando por aban-

doná-la em Março de 1965. Depois de alguns empregos temporários, entrou para a John Mayall & the Blues-breakers, estabelecendo o seu nome como músico de blues e inspirando o fanatismo de jovens que pichavam Londres com a inscrição “Clapton is God” (“Clapton é Deus”).

No final de 1966 o status de Clapton como melhor guitarrista da Grã-Bretanha foi abalado com a chegada de Jimi Hendrix. Hendrix compareceu a uma das primeiras apresentações do Cream, no London Polytechnic no dia 1 de Outubro de 1966, e to-

cou uma jam com a banda durante “Killing Floor”. Eric imediatamente percebeu que havia ganho um novo e quase imbatível adversário, cujo carisma era igualado somente pela sua incrível técnica na guitarra. Usando a banda Bramletts e um elenco de músicos de estúdio, Clapton lançou seu primeiro disco a solo em 1970, que incluía uma de suas melhores composições, “Let It Rain”.

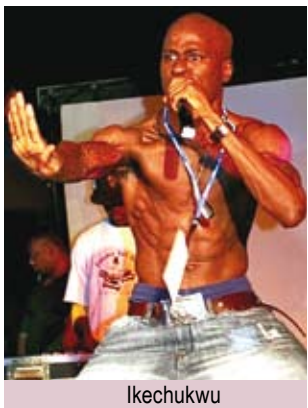
O músico é considerado um dos melhores guitarristas de sempre. Actualmente, ocupa um lugar cimeiro na lista dos dez melhores do mundo. @



### Prémio Channel O 2008

Na passada quinta feira,9 de outubro, o Channel O Music Video Awards (prémios do Channel O para os melhores vídeos de música) foram entregues numa cerimónia glamorosa e animada. Buffalo Souljah e P-Square foram coroados os reis dos prémios de 2008, cada um com dois troféus.

O zimbabweano Buffalo Souljah foi a surpresa da noite conquistando os troféus de melhor talento e melhor vídeo de ragga e dança. O duo nigeriano P-Square recebeu os troféus de melhor vídeo em grupo e melhor vídeo do ano com o tema “Do Me”.



Ikechukwu

Categoria	Artista	Título
Melhor vídeo masculino	Ikechukwu	“Wind Em Well”
Melhor vídeo feminino	Lizha James	“Nita Mukuma Kwini”
Revelação	Buffalo Souljah	“Bubble You Bumz”
Melhor grupo	P Square	“Do Me”
Melhor vídeo de dança	Lady May	“Chokola”
Melhor vídeo de ragga	Buffalo Souljah	“Bubble Your Bumz”
Melhor vídeo r&b	Gal Level	“Falling In Love”
Melhor kwaito	The Dogg	“Can U Feel It”
Melhor da África austral	Freshly Ground	“Pot Belly”
Melhor da África Ocidental	M-Trill	“BOUNCE”
Melhor da África Oriental	Witness	“ZERO”
Melhor vídeo hip hop	KC Presh	“Sengemenge”
Melhor vídeo do ano	P Square	“Do Me”

### Video premiado

## Lizha vence mais uma vez



A nossa rainha do Ragga, Lizha James venceu pela terceira vez consecutiva o prémio de Melhor Vídeo Feminino no Channel Music Video

Awards 2008. Foi o vídeo da famosíssima música “Nita Mukuma Kwini”, que fez com que a cantora trouxesse mais um troféu para casa. @

### Fama Show 4ª edição

A busca de talentos musicais está de volta à STV, é a quarta edição Fama Show, concorrentes de todo país disputam uma oportunidade de singrar no mundo da música. Recode-

se que as edições anteriores foram vencidas por Nelson Nhachuengue na primeira, por Calisto Ferreira na segunda e Amélia Lichucha venceu a terceira edição. @



Sobre o novo álbum do Mabu-

### Novo album em breve

## Mabulo com caras novas

O projecto, uma fusão de marrabenta com música jovem rap, denominado Mabulo, está em estúdio a gravar mais um álbum. Nesta nova incursão o grupo apostou em novos elementos que já vinham trabalhando na música moçambicana de raiz.

@ por: Arnaldo Langa  
Foto: Arnaldo Langa

Xidiminguana, Anita Macuá-cua, Bernardo e Kaliza são as novas caras do Mabulo. O rapper moçambicano Azagaia é um dos convidados especiais para o mais novo trabalho discográfico da banda. Para trás ficam, o guitarrista Zoco, os cantores Chiquito, António Marcos e Dilon Ndjindji.

Kaliza disse ao @ Verdade que com a reforma feita no grupo, Roland pretende dar uma nova imagem ao Mabulo, dando ainda maior projecção aos sons tradicionais da zona centro do país. “Nesta ordem de ideia, entrei como quem vai dar mais visibilidade aos ritmos das zonas centro e norte”, acrescentou.



lo, soubemos ainda que o projecto criado em finais dos anos noventa por Roland, com o intuito de divulgar a música moçambicana além-fronteiras. Hoje o Mabulo ostenta o título de banda moçambicana com maior número de actuações no estrangeiro.

Recorde-se que Mabulo é um projecto criado em finais dos anos noventa por Roland, com o intuito de divulgar a música moçambicana além-fronteiras. Hoje o Mabulo ostenta o título de banda moçambicana com maior número de actuações no estrangeiro.

Caracterizado pelo estilo Afro, o autor de “Minha mãe” e “Caridade”, Kaliza, agora no Mabulo, procura melhores oportunidades para mostrar o que sabe fazer. Para o can-

tor, o tema “Minha mãe” foi o cartão de visitas do mais recente álbum do Mozpipa, intitulado “Ecos do Zambeze”. “Foi a canção mais popular do disco.”

O músico revelou-nos que nestes últimos tempos a maior dificuldade do Mabulo é o suporte financeiro, problema que impossibilitou no ano passado a participação do grupo no maior festival de música na Inglaterra. “Fomos convidados mas não pudemos participar porque não tivemos patrocínio para a viagem. Vezes sem conta o Roland tira do seu próprio bolso dinheiro para suprir as necessidades do grupo e nessa vez não foi possível”, desse Kaliza. Na opinião deste músico o desaparecimento de algumas bandas deve-se a este tipo de dificuldades. @



## @ Tecnologias

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](http://forum.verdade.com)




Um grupo de cientistas do Massachusetts Institute of Technology (MIT), nos Estados Unidos, desenvolveu um novo sensor que imita o funcionamento do nariz humano. A descoberta abre caminho a criação de sofisticados "narizes electrónicos", capazes de detectar e catalogar milhares de odores distintos.

### Inovação na base da pirâmide

## Como a Índia se tornou uma referência mundial no desenvolvimento de produtos e serviços para a população mais pobre

Após dois anos de pesquisas e um investimento de 6,9 milhões de dólares, o Massachusetts Institute of Technology (MIT), celebrado centro de ensino e pesquisa americano, desenvolveu a prótese de pé e tornozelo mais avançada do mundo. O modelo é equipado com um pequeno motor e sensores eletrónicos que, entre outros avanços, reproduzem de maneira espantosa o trabalho de músculos e tendões. “É uma simulação quase perfeita do andar humano”, afirma Hugh Herr, chefe do grupo de inventores. “Não dá para notar se a pessoa que utiliza a prótese está mancando.” O pé biónico do MIT deve chegar ao mercado até o final deste ano, mas será acessível a poucos. Cada prótese custará cerca de 25 000 dólares, o que a torna uma possibilidade distante para 85% dos mais de 20 milhões de pessoas no mundo que sofreram amputação abaixo do joelho.



 Adaptado - Revista EXAME  
Foto: istockphoto

A maioria dos mutilados vive em países pobres e perdeu parte dos membros inferiores em tragédias como guerras e doenças. Para eles, a melhor opção disponível no mercado é uma prótese desenvolvida por da especialistas da cidade de Jaipur, na região noroeste da Índia. Feito de madeira, borracha vulcanizada e alumínio, o produto evidentemente não tem o mesmo aspecto moderno e os recursos do equipamento do MIT, mas funciona admiravelmente bem. O Jaipur Foot, como foi batizado, permite que o usuário volte a andar, correr, dirigir, pedalar, subir em árvores e levar uma vida sem as limitações de uma cadeira de rodas ou de um par de muletas. Além disso, tem a grande vantagem de custar apenas 40 dólares — o que significa que o dinheiro pago por uma prótese desenvolvida pelo MIT compraria 625 unidades do Jaipur Foot. “Esse é um grande exemplo de como usar a criatividade para atender o mercado de baixo rendimento”, afirma o consultor indiano C.K. Prahalad, professor de economia da Universidade de Michigan, nos Estados Unidos, e autor do livro A Fortuna na Base da Pirâmide.



Cerca de 90.000 unidades do Jaipur Foot são distribuídas atualmente por ano em países

quando trabalhavam no Saiwai Man Singh Hospital, em Jaipur. Na época, Sethi fazia parte de uma equipe que tentava desenvolver um modelo de prótese com materiais mais baratos, sem perda de resistência. Chandra entrou na história por acaso. Certa vez, ao levar o pneu de sua bicicleta para um conserto, ele prestou atenção na borracha vulcanizada utilizada para tapar o buraco. Saiu de lá com a impressão de que o material poderia ser útil aos colegas do hospital que pesquisavam a nova prótese. Sethi gostou da sugestão e os dois passaram a trabalhar juntos.

Enquanto o médico construiu as articulações da prótese, o artesão se encarregou de dar forma estética ao produto. O resultado foi a prótese adaptada às necessidades de moradores de países pobres — andar descalço, realizar trabalhos braçais, caminhar e correr sobre pisos molhados — e resistente para durar mais de cinco anos. “Nada no mundo se compara ao Jaipur Foot quando o assunto é produção local, com recursos locais para uma necessidade local”, disse Cynthia Smith, curadora da exposição Design para os Outros 90%, que está em cartaz no Museu Nacional de Design de Nova York. O evento reúne mais de 60 produtos criados para atender às necessidades das pessoas mais pobres do planeta. Um dos destaques da mostra são os modelos do Jaipur Foot.

A prótese faz parte hoje de uma ampla galeria de inovações indianas para um público consumidor de pouco poder aquisitivo. Não por acaso, o país tornou-se o maior laboratório do mundo para o desenvolvimento desse tipo de produto e serviço. Segundo levantamento recente do Banco Mundial, o número de indianos abaixo da linha da pobreza é de 456 milhões de pessoas (o equivalente a 35,5% de sua população). Esse contingente sobrevive com uma renda média de até 40 dólares por mês. Considerando-se o restante da população, existem 390 milhões

de habitantes com renda em torno de 100 dólares por mês. “Esse é um imenso, mercado consumidor que não pode ser ignorado”, diz Stuart Hart, professor de negócios globais sustentáveis da Universidade de Michigan.

A mais famosa das inovações indianas não tem fins lucrativos. O Jaipur Foot é distribuído gratuitamente pela ONG indiana Bhagwan Mahaveer Viklan Sahayata Samiti (BMVSS). A entidade foi criada pelo economista D.R. Mehta, que tomou contato com o Jaipur Foot em circunstâncias trágicas. Em 1969, ele sofreu um grave acidente de carro e precisou de dois anos e meio de fisioterapia para não perder a perna esquerda. Durante esse período, Mehta acompanhou as agruras de amputados que precisavam de uma prótese e acabou por conhecer o Jaipur Foot. “Ele era o único produto adaptado

às necessidades dos indianos”, afirmou Mehta. Nessa época, porém, poucos tinham acesso ao invento. O hospital que o desenvolveu doava o produto, mas tinha capacidade de fabricar apenas 50 próteses por ano. Mehta criou em 1975 a BMVSS com o objetivo de levar o Jaipur Foot a um número muito maior de pessoas. Ao longo de mais de três décadas de atuação, a ONG já forneceu cerca de 1,2 milhão de próteses a amputados de 25 países. Cerca de 40% do orçamento da BMVSS vem de repasses do governo, outros 15% de doações particulares e o restante de empresas como a americana Dow Chemical. Mehta, hoje com 72 anos, segue administrando a BMVSS, sediada em Jaipur.

Às vésperas de completar 40 anos de existência, o Jaipur Foot continua sendo aperfeiçoado. Com a ajuda do Centro de Pesquisa Espacial da

Índia, a borracha vulcanizada foi substituída por poliuretano (um polímero orgânico com textura semelhante à da borracha, mas muito mais leve) e no lugar das articulações de metal foi adotado um material plástico igualmente articulado e resistente. De 850 gramas, o Jaipur Foot passou a pesar apenas 350 gramas. Mais recentemente, a Universidade Stanford, nos Estados Unidos, contribuiu para a BMVSS criando para o produto uma máquina de molde a vácuo de 4 000 dólares. O equipamento industrializa uma etapa que até hoje é feita manualmente, o que poderá aumentar de 100 para 1 500 o número de amputados atendidos diariamente pela ONG. “O Jaipur Foot uma tecnologia de domínio público, quem sabe quantos milhões de dólares ela não valeria se tivesse sido patenteada?”, diz Prahalad. @



Liberta-te  
liga-te à nossa paixão pela tecnologia

22.790 Mtn  
IVA INCLUIDO

LAPTOP ACER AS4710

PROCESSADOR: INTEL CORE DUO T2450  
MEMÓRIA: 1 GB  
DISCO: 160GB  
DVD: DVD-R SUPERMULTI-COULE E LÁSER DRIVER  
REDE: WIFI / LAN 10/100/1000  
ECRA: 14,1" WXGA CRYSTAL BRITE  
S/P D 1: 40X DVD READER  
GRÁFICA: INTEL GMA X3100  
WINDOWS VISTA HOME PREMIUM  
MALA: CARRY BAG DVDX GREY ACER

GARANTIA DE UM ANO CONTRA DEFECTOS DE FABRICO

PORTATIL APPLE MACBOOK AIR

PROCESSADOR: INTEL CORE 2 DUO 1,8 GHZ  
2 GB RAM  
1600 600GB  
13,3" ECRA GLOSSY LED  
MULTITOUCH TRACKPAD

8GB 2GB RAM  
1600 600GB  
13,3" ECRA GLOSSY LED  
MULTITOUCH TRACKPAD

MAC OS X 10.5 LEOPARD  
LIFE 108 APPLICATIONS

71.000 Mtn  
IVA INCLUIDO

04910101

Tiga Maputo Sede, Av. Amílcar Cabral, nº 696.  
Tel: +248 21 310 907 - Fax: +248 21 310 905 - Cel: 92 321 1080 - 92 188 3980 - Email: maputo@tiga.co.mz

## @ Mulher

Comente esta secção no forum  
[forum.verdade.com](http://forum.verdade.com)




Sabia que: **O CHOCOLATE** abre o apetite sexual  
O chocolate era a bebida sagrada dos astecas, não só por ter sabor muito agradável, mas também por viciar e excitar, através de alcalóide teobrimina, feniletilamina e serotonina, substâncias que causam bem estar, pois são liberadas pelo cérebro quando estamos felizes ou apaixonados.

### Roupas, telemóvel e HIV

## Relacionamento raparigas adolescentes e homens mais velhos

Termina mais um dia de aulas na Escola Secundária Francisco Manyanga, em Maputo. Professores e alunos do segundo ciclo do ensino secundário caminham em direção à paragem dos chapas. Há também quem vá a pé. Júlia\*, 16 anos, aluna da 10ª classe nesta escola, entra numa viatura de luxo, onde um homem de seus 40 anos a espera. Mas o dono da viatura não é o seu pai: é Lucas o seu namorado, com quem se relaciona desde Março.



 Adaptado - PlusNews  
Foto: istockphoto

### Apelo irresistível

Às relações em que um dos parceiros é muito mais velho chamam-se inter-geracionais.

Em Moçambique, a maioria das relações inter-geracionais envolve um homem mais velho e uma rapariga adolescente, segundo Marcelo Kantu, oficial de programas e activista da Associação Moçambicana para o Desenvolvimento da Família (AMODEFA).

“Na sua maioria, estes casos decorrem de situações em que um homem muito mais velho e geralmente com dinheiro convence a rapariga a envolver-se com ele para depois impor as regras do jogo. Nessas situações as meninas são sempre dependentes”, explica.

Conhecidas por catorzinhas, essas adolescentes sucumbem a um apelo quase irresistível desses homens mais velhos: o poder económico.

Assim como Lucas, foi esse poder que Pedro Muchanga, 50 anos, usou para conquistar a sua namorada de 17 anos. Casado e pai de quatro filhos, encontram-se às escondidas, pois não tem coragem de andar de braços dados com uma rapariga que tem idade para ser sua filha.

Como a minha menina é ainda muito jovem, descarto a hipótese dela ser já seropositiva. Por essa razão não usamos preservativos.

“Prefiro estar com ela em lugares não muito públicos. Assim pouca gente nos vê”, admite.

Questionado sobre o uso do preservativo na sua relação extra-conjugal, Muchanga reage: “Eu não estou infectado, porque faço o teste regularmente. Como a minha menina é muito jovem ainda, descarto a hipótese dela ser já seropositiva. Por essa razão não usamos preservativo.”

### Idade não conta para o HIV

É este tipo de raciocínio que acaba por tornar o HIV um dos principais riscos nas relações inter-geracionais, uma vez que a idade conta muito pouco para a infecção.

Segundo o Inquérito Demográfico e de Saúde de 2003, a idade média da primeira relação sexual entre moçambicanos é de 16 anos para as raparigas e 16,8 anos para rapazes.

Porém, apesar de serem sexualmente activos, estes adolescentes têm pouca informação sobre o manejo da sexualidade ou métodos contraceptivos, segundo profissionais de saúde. Muitos praticam sexo desprotegido, sem consciência dos possíveis riscos.

No caso das catorzinhas, soma-se à desinformação o pouco poder de negociação em relação ao sexo seguro, já que elas se vêem obrigadas a submeter-se às vontades e decisões do parceiro.

O resultado disso é uma maior chance de contrair infecções sexualmente transmissíveis, incluindo o HIV, e uma gravidez indesejada.

“Geralmente os homens são casados e não assumem a gravidez. Optam pelo aborto clandestino, que é efectuado, na maioria das vezes, sem segurança. Isso coloca em risco a saúde da rapariga”, explica Kantu.

Moçambique, com uma população de quase 20 milhões de

habitantes, tem uma seroprevalência de 16,2 por cento.

### Onde estava sua filha?

O fenómeno catorzinhas é tão comum em Moçambique que hoje existem campanhas específicas para esse público. O objectivo é despertar a atenção de ambas as partes sobre os riscos das relações inter-geracionais.

A AMODEFA desenvolve desde 1993 campanhas sobre saúde sexual e reprodutiva, que começaram na escola frequentada por Júlia, e a partir de 2005 criou programas específicos para adolescentes que podem se envolver ou se encontram numa relação inter-geracional.

A iniciativa é parte do Programa Geração Biz, apoiada pelo Fundo das Nações Unidas para a População, e inclui discussões com adolescentes e jovens entre 10 e 24 anos nas escolas e apresentação de peças teatrais e bailados nas comunidades.

Mas o trabalho com essas meninas não é fácil, já que em muitos casos, os atractivos vão além dos benefícios materiais. Segundo a psicóloga Filza Cassam, muitas raparigas se sentem superiores quando se relacionam com homens muito mais velhos.

“Há raparigas que se metem com gente mais velha em busca de um afecto que os seus pais não puderam dar. Nesses casos, elas sentem-se bem”, diz Cassam. @



Intercâmbio Desportivo  
Moçambique – Dinamarca

VENHA ASSISTIR NO  
PAVILHÃO DO MAXAQUENE  
19 DE OUTUBRO 2008 AS 15:00 HORAS

EXIBIÇÃO INÉDITA  
“NATIONAL DANISH PERFORMANCE TEAM”  
(COMPANHIA NACIONAL DE GINÁSTICA DA DINAMARCA)



GYMNASTICS  
DANCE  
DRAAMA  
TUMBLING  
ACROBATICS  
BREATHE TRAINING  
AND  
ENERGETIC  
PERFORMANCES

WORLD TOUR 2008/2009 SPONSORED BY Vestas

**Parceiros:**

Embaixada Real da Dinamarca  
MS - Moçambique  
SAGF - Federação de Ginástica da África do Sul  
GEPR - Gabinete da 1ª. Dama  
FPD - Fundo de Promoção Desportiva

UP - FCEFD Faculdade Ciências Educação Física e Desporto  
TVM - Televisão de Moçambique  
ADECM - Associação do Desporto Escolar da Cidade de Maputo  
DND - Direcção Nacional do Desporto  
Clube dos Desportos da Maxaquene





O sétimo e último filme da série baseada nos livros do personagem **HARRY POTTER** será dividido em duas partes, revelou o produtor David Heyman "está impossível adaptar o último e longo livro de J.K. Rowling, Harry Potter e as Relíquias da Morte, num único filme". O filme baseado no último livro tem previsão de lançamento para novembro de 2010, e a segunda parte seria lançada nos cinemas em maio de 2011.

Destaques na Rádio		
<i>Segunda a Sexta 15h05 – A Tarde em Família.</i> – RM	<i>Sexta 20h – RM Desporto em Nampula.</i> – RM DESPORTO	
<i>Segunda a Sexta 14h – Rebola 9,</i> ao mundo do "Show Bizz" este programa traz toda informação sobre celebridades nacionais e internacionais do mundo da musica, cinema, desporto, e outras áreas sociais, divulgação de Tops das 10 mais da semana nacional e internacionalmente, entrevista com musicos, interação com jovens estudantes, musicos, Djs, e entrevistas com jovens de musicos. – RÁDIO 99FM	<i>Sexta 20h – Esta Semana Aconteceu.</i> – RM ANTENA NACIONAL	
<i>Quarta 14h10 – Desporto para pessoas portadoras da deficiência.</i> – RM DESPORTO	<i>Sábado 7h – Musáfrica,</i> músicas e lendas Africanas, divulgação e promoção do património turístico-cultural, os Africanos num espaço para convivência entre historiadores, estudantes e o público geral. – TOP RÁDIO	
<i>Quarta 20h – Roteiro,</i> Província de Sofala Gorongosa. – RM ANTENA NACIONAL	<i>Sábado 14h – Tarde Desportiva,</i> cobertura das principais realizações desportivas nacionais e internacionais. – RM DESPORTO	
	<i>Domingo 20h – Um Amigo, Uma Conversa.</i> – RM ANTENA NACIONAL	

# FESTIVAL DE CINEMA MOÇAMBICANO E BRASILEIRO

10 a 31 de OUTUBRO CENTRO CULTURAL DO BANCO DE MOÇAMBIQUE

## FILMES BRASILEIROS

**DIA 24 DE OUTUBRO**  
**O Dia da Coça** de Alberto Graça (Policial)

Mostra os reviravoltos ocorridos com 2 amigos que preasam ir até a Colômbia para buscar 30kg de cocaína e acabam sendo traídos pelos chefes do tráfico.

**Cidade Boba** de Sérgio Machado (Drama)

Mostra a vida de 2 golpeadores que ganham a vida fazendo fretes e aplicando golpes a bordo de um barco, os problemas iniciam quando os apaixonam-se pela mesma rapariga.

**DIA 31 DE OUTUBRO**  
**Ed Mort** de Alain Fresnot (Comédia)

Ed Mort, um detetive de nana categoria, é contratado por 1 mulher para encontrar seu marido, que é um mestre dos disfarces. Em meio a investigação, ele descobre um plano maquiavélico.

## FILMES MOÇAMBICANOS

**DIA 10 DE OUTUBRO**  
**Restruturação da Banca em Moçambique** (Documentário)

**Ferro em Brasa** de Camilo de Sousa

Versa sobre a vida e obra do Fotógrafo Ricardo Rangel.

**DIA 17 DE OUTUBRO**  
**Um Gesto Tenso a Liberdade** (Documentário)

**Nguenha o Crocodilo** de Isabel Noronha

Versa sobre a vida e obra de Malangatana Ngue-nha. Vencedor de vários prémios, dentre os quais o prémio FUNDAC 2008.

Roteiro Cultural	
<b>Teatro</b> “Mulheres à beira dum ataque de nervos”, apresentado pela Companhia de Teatro Gungu, <i>Teatro Matchedje</i> todas as Sextas, Sábados e Domingos às 18h.	<b>Exposição</b> “Prémio Fotojornalismo da Revista Visão”, <i>Instituto Camões</i> dias 15 de Outubro a 15 de Novembro.
<b>Dança</b> , O Centro de Pesquisa Coreográfica apresenta <b>Retrospectiva</b> , espectáculo de encerramento do ano lectivo 2008, <i>Teatro Avenida</i> dias 18 e 19 de Outubro às 18h.	<b>Exposição</b> “Prémio Fotojornalismo da Revista Visão”, <i>Instituto Camões</i> dias 15 de Outubro a 15 de Novembro.
<b>Sábado 7h – Musáfrica</b> , músicas e lendas Africanas, divulgação e promoção do património turístico-cultural, os Africanos num espaço para convivência entre historiadores, estudantes e o público geral. – TOP RÁDIO	<b>CINEMA</b> <b>Les petits hommes vieux</b> , ficção: um jovem imagina se minoria num mundo de velhos, realizado por Yann Chavia; <i>Cinema Scala, Cine Clube Komba Kanema</i> , Quinta às 18h30.
<b>Poesia, teatro e música acústica</b> “Nossa voz”, Instituto Cultural Moçambique Alemanha dia 17 de Outubro às 18h.	<b>L'Esquive</b> , comédia dramática: num conjunto habitacional no subúrbio parisiense, um anjo passa declarando versos da peça “Le jeu de l'amour et du hasard”, é Lydia, embalada por Marivaux e às voltas com os ensaios do espectáculo da escola. Já Abdelkrim, no auge de seus 15 anos, descobre repentinamente o amor. Mas Krimo não é do género
<b>Exposição Fotográfica</b> « <b>Percorso, história(s) – 50 anos de foto jornalismo em Moçambique</b> », fotografias de Ricardo Rangel, <i>Centro Cultural Franco Moçambicano</i> dia 21 de Outubro às 18h30.	<b>Cozinha, ficção</b> : um jantar preparado por uma mulher torna-se difícil ser feito por conta do movimento inesperado de algumas lagostas, realizado por Alice Winocour; <i>Cinema Scala, Cine Clube Komba Kanema</i> , Sexta às 18h30.
<b>Exposição</b> “ <b>Novas Textualidades</b> ”, <i>Instituto Camões</i> dias 20 a 31 de Outubro.	<b>Brodeuses, Drama</b> : quando, aos 17 anos, Claire descobre que está grávida de cinco meses, decide ter o bebé mas dá-lo para adopção. Encontra refúgio na casa de Mme. Melkian, bordadeira de Alta Costura. Dia após dia, ponto após ponto, à medida que a barriga de Claire cresce, transmite-se, entre as duas mulheres, mais do que a arte de bordar, um sentimento de mãe e filha, realizado por Éléonore Faucher; <i>Cinema Scala, Cine Clube Komba Kanema</i> , Sexta depois das 18h30.

expansivo, então como se declarar à garota? O que Krimo não ousa dizer, Marivaux o fará em seu lugar, realizado por Abdelattif Kechiche; *Cinema Scala, Cine Clube Komba Kanema*, Quinta depois das 18h30.



**Cozinha, ficção**: um jantar preparado por uma mulher torna-se difícil ser feito por conta do movimento inesperado de algumas lagostas, realizado por Alice Winocour; *Cinema Scala, Cine Clube Komba Kanema*, Sexta às 18h30.

**Brodeuses, Drama**: quando, aos 17 anos, Claire descobre que está grávida de cinco meses, decide ter o bebé mas dá-lo para adopção. Encontra refúgio na casa de Mme. Melkian, bordadeira de Alta Costura. Dia após dia, ponto após ponto, à medida que a barriga de Claire cresce, transmite-se, entre as duas mulheres, mais do que a arte de bordar, um sentimento de mãe e filha, realizado por Éléonore Faucher; *Cinema Scala, Cine Clube Komba Kanema*, Sexta depois das 18h30.



**WALL-E, Animação** *Aventura*: após centenas de anos, sozinho, a fazer o que foi programado para fazer, WALL-E (abreviatura para Waste Allocation Load Lifter Earth-Class) descobre um sentido na sua existência (para além de recolher desperdícios) quando conhece uma atraente robô chamada EVA. EVA apercebe-se que WALL-E tropeçou, sem saber, na resolução para o futuro da Terra, e corre de volta ao espaço para contar as suas descobertas aos humanos (que têm estado, ansiosamente, a aguardar por notícias que digam que é finalmente seguro voltar para casa), realizado por Andrew Stanton; *Cinema Xenon* a partir do dia 17 às 15h, 18h e 21h.

**A História de uma Abelha, infantil**: romântica história de Barry Bee Benson uma abelha recém saída da universidade desiludida com a perspectiva de ter apenas uma saída profissional – fabricar Mel. Numa inesperada oportunidade de sair da colmeia, a vida de Barry é salva por Vanessa, uma florista de Nova Iorque, realizador por Steve Hickner e Simon J. Smith; *Cinema Xenon* Sábado e Domingo às 10h.



HORÓSCOPO	
<b>CARNEIRO</b> 21/03 - 19/04	<ul style="list-style-type: none"><li>Estará possessiva. Convém redobrar os seus cuidados para su-focar quem ama.</li><li>Espere óptimas notícias no campo amoroso, seja no namoro ou na conquista.</li></ul>
<b>TOURO</b> 21/04 - 20/05	<ul style="list-style-type: none"><li>Contratempos e o excesso de zelo com a sua carreira podem prejudicar a vida amorosa.</li><li>Um clima de forte erotismo e sensualidade irá favorecer até as relações mornas.</li></ul>
<b>GÊMEOS</b> 21/05 - 20/06	<ul style="list-style-type: none"><li>Pode ter sucesso com actividades que estejam ligadas a prazer e à diversão.</li><li>A noite será perfeita para se divertir, namorar ou investir numa conquista amorosa.</li></ul>
<b>CANCER</b> 21/06 - 21/07	<ul style="list-style-type: none"><li>Será difícil resistir a tentação de uma aventura amorosa, mas veja bem o que faz.</li></ul>
<b>LEÃO</b> 22/07 - 22/08	<ul style="list-style-type: none"><li>Faça algo diferente para se animar. Boa fase para trazer novidades ao romance.</li><li>Vença o comodismo. Na conquista, invista num bom papo e mostre o que sente.</li></ul>
<b>VIRGEM</b> 23/08 - 22/09	<ul style="list-style-type: none"><li>Tenha cuidado para não confundir os seus interesses no campo sentimental.</li><li>A sua autoconfiança vai ajudá-la a atrair quem deseja. Boa sorte na conquista.</li></ul>
<b>BALANÇA</b> 23/09 - 22/10	<ul style="list-style-type: none"><li>Invista na comunicação. Uma sensação de perda pode abalar o seu namoro.</li><li>Não é hora de desanimar na paixão: O seu namoro recebe protecção das estrelas.</li></ul>
<b>ESCORPIÃO</b> 23/10 - 21/11	<ul style="list-style-type: none"><li>Concentre-se nos assuntos que mais interessam. Pense mais nas outras pessoas.</li><li>Fique atenta, pois há forte tendência de se iludir com facilidade no romance.</li></ul>
<b>SAGITÁRIO</b> 22/11 - 21/12	<ul style="list-style-type: none"><li>Dê mais atenção à sua saúde: os problemas podem reflectir sua insatisfação a dois.</li><li>O seu desempenho será avaliado no trabalho. O amor inspira cuidados especiais.</li></ul>
<b>CAPRICÓRNIO</b> 22/12 - 20/01	<ul style="list-style-type: none"><li>Use o seu bom senso. A noite pode ficar tensa. Não tente impor a sua vontade a dois.</li><li>Dúvidas podem abalar a paixão. Não brinque com os sentimentos dos outros.</li></ul>
<b>AQUÁRIO</b> 21/01 - 19/02	<ul style="list-style-type: none"><li>No campo sentimental, o desejo de se aventurar pode falar mais alto. Tenha calma.</li><li>Saberá ganhar dinheiro. Mas, no romance, o clima é de apatia e desencanto.</li></ul>
<b>PEIXES</b> 20/02 - 20/03	<ul style="list-style-type: none"><li>Pare de sonhar com o que não pode ter. Alguém próximo pode estar a fim.</li><li>A distância pode atrapalhar a paixão. Alguém do passado vai balançar o seu coração.</li></ul>



**BAIRRO DOS PESCADORES**, seguindo pela avenida da Marginal até ao seu término, a seguir à Costa do Sol, atravessa-se a ponte e vai dar a um bairro que hoje tem cada vez menos pescadores. Porém ao longo da costa ainda se podem ver-se inúmeras árvores de mangais que atraem muitas espécies de pássaros. A praia está repleta de pequenos barcos de pesca e os pescadores vendem o resultado da sua pescaria, mesmo aí na praia.

## RESTAURANTES/BARES

**Restaurante o Coqueiro**, algumas iguarias originárias da província nortenha da Zambézia podem ser apreciadas neste local acolhedor, desde um mucuane ou um caril de quiabos com camarão até o famoso frango a zambeziana guarnecidos com a saborosa mukapata. Música ao vivo em alguns dias acompanham as refeições. *Recinto da Feira.*

**Cervejaria Miramar**, em cima da praia com vista para o mar esta casa é uma das melhores escolhas para os dias de calor que se aviznam. As sugestões de mariscos começam com amêijoas ao natural ou um camarão alinho que se recomenda acompanhar com um pão de alho, o camarão grelhado o peixe aberto grelhado ou ao vapor são outras opções para saciar o apetite dos mais exigentes tudo acompanhado com a nossa cerveja ou um vinho fresco. *Avenida de Marginal 1470*

**Gypsy's Bar**, situado numa das ruas mais famosas da cidade pela sua vida nocturna este bar é paragem obrigatória na noite para uma cerveja a pressão assistir um jogo de futebol ou mesmo para comer, será um dos poucos locais onde se pode comer uma pizza ou prego depois da meia noite, *Rua Bagamoyo 228.*

## CURIOSIDADE

# Oktoberfest

O maior festival da Cerveja do mundo realiza-se todos os anos em Munique na Alemanha, é visitado por cerca de seis milhões de turistas.

A primeira Oktoberfest de Munique, em 1810, nada tinha a ver com a multidão de turistas, enormes canecos de cerveja e o parque de diversões da actual festa na capital da Baviera. Naquela época, foi instituída uma corrida de cavalos para comemorar o casamento do príncipe herdeiro Luís, mais tarde rei Luís I da Baviera, com a princesa Teresa de Saxe-Hildburghausen.

A festa, para a qual estavam convidados todos os moradores de Munique, aconteceu num parque longe do centro, baptizado Theresienwiese, em homenagem à noiva. Ainda hoje, é neste mesmo parque que acontece a Oktoberfest de Munique.

O encerramento e ao mesmo tempo ponto alto da festa era a corrida de cavalos, com a presença da família real da Baviera. O enorme sucesso fez com que fosse marcada outra festa para Outubro do ano seguinte, e assim começou a tradição.

Com a emigração dos alemães, a festa mais popular da Alemanha espalhou-se pelo planeta. Hoje existem Oktoberfest em diversos países, como: Argentina, Brasil, Estados Unidos, Hong Kong, Itália, Vietname, entre outros...

## SOPA DE LETRAS

Descobre neste emaranhado de letras as palavras, com mais de quatro letras, do texto que se segue. Podem estar escritas na vertical ou na horizontal, a direito ou de pernas para o ar, para a frente ou para trás. Não há acentos nem palavras repetidas. DIVERTE-TE!

C	Z	R	E	V	L	O	S	E	R	S	D	F	M	Q	H	D	I	G
Z	D	T	C	O	R	R	E	S	P	O	N	D	E	R	V	N	Q	M
G	H	R	A	R	U	T	A	S	G	O	F	M	A	D	Q	R	L	Q
N	Q	R	I	F	D	E	D	M	S	M	H	R	E	Z	A	R	P	A
C	R	E	A	L	I	Z	A	R	D	I	G	I	X	Z	Z	S	R	Q
E	I	Q	P	I	T	H	Q	L	R	E	A	R	I	Q	F	S	Q	F
U	H	D	U	Z	C	E	D	N	L	D	F	L	E	X	R	L	F	A
M	H	U	E	D	C	A	S	A	L	Q	I	N	V	A	O	L	P	I

U	Z	S	N	E	U	S	U	I
A	E	T	L	Q	F	L	P	X
E	N	N	N	M	M	X	P	N
U	P	A	C	C	E	I	I	E
D	R	R	X	H	Q	O	R	S
T	A	I	A	R	E	D	A	H
S	D	R	Z	H	E	R	S	C
L	A	R	O	R	N	C	N	X

I	D	V	G	M	I	R	I	Z	I	F	E	E	A	C	F	C	E	M
Z	Z	Q	E	D	Q	G	D	R	R	O	A	P	R	N	O	S	S	E
R	M	Q	E	M	D	A	A	E	P	R	U	M	M	A	I	C	L	P
R	A	M	E	S	X	G	U	G	M	U	E	O	F	E	L	I	C	X
E	E	T	Q	L	I	S	S	L	U	O	E	C	S	U	S	C	L	T
R	F	Z	R	T	I	O	R	I	C	Z	E	E	T	F	C	E	S	X
A	H	U	I	A	X	T	E	C	U	M	N	R	X	O	M	O	D	E
V	T	M	G	M	F	L	P	R	A	R	A	P	E	R	H	M	C	D

MITIGAR
PERSUADIR
REALIZAR
RECOMPENSAR
REMEDIAR
REPARAR
RESOLVER
SACIAR
SATURAR
TRANQUILIZAR

## caricaturaVerdade

por: Crisóstomo

Ó Carlitos...desde que saiste da faculdade, andas com a mania de boxeiro que até não estou contra, mas usar palavões dessa maneira, acho feio meu!...

Quero ser **DEPUTADO** e preciso estar preparado...

## KDANGS JFONKS DE MER.

BLÁ...BLÁ... BLÁ GRILL! HER!...HER!



# Faces mcel

Juntos  
fazemos  
a cara de  
Moçambique



## Vem conhecer os Finalistas do Faces 2008

Para animar a festa, vais vibrar com  
**Dj Ardilles, Mozdance  
Bailados, Stewart**

**Não percas a Gala de Apresentação**  
Sábado, 18 de Outubro, no Cine África, às 21h00  
N.B. As portas encerram às 20h45.



Vota  
no teu Faces  
favorito e habilita-te  
a ganhar este Kia Picanto

uma oportunidade única para  
a concretização de sonhos

PATROCINADOR



PARCEIROS DE MÍDIA



APOIOS

